



## EL ACTO FUNDACIONAL DE F. E. SE CELEBRARA A PARTIR DE AHORA EN EL SENO DEL CONSEJO NACIONAL

### S. E. el Jefe del Estado asistirá a la ceremonia

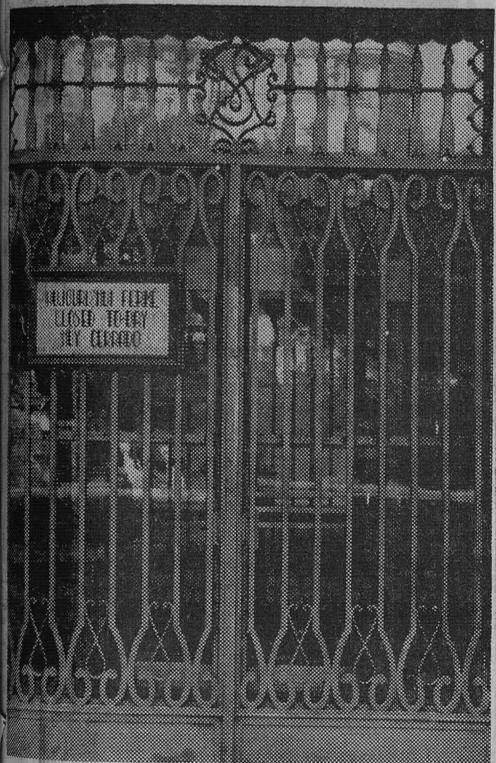
Acuerdo de la Cámara en tal sentido con 70 votos a favor, 15 en contra y una abstención

Los señores Valero Bermejo y Pedrosa Latas formularon objeciones

Madrid (Logos). — Por setenta votos a favor, quince votos en contra y una abstención ha aprobado el pleno del Consejo Nacional del Movimiento la moción por la cual, a partir de ahora, la conmemoración del acto fundacional de Falange Española se celebrará en el palacio del Consejo Nacional.

El pleno se inició a la una y cinco de la tarde, con asistencia de 78 consejeros y el vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y los ministros de Justicia, Ejército, Gobernación, Trabajo, Agricultura, Aire y Plan de Desarrollo.

## El Museo del Prado cierra los lunes



Madrid. — La pinacoteca del Prado cierra sus puertas los lunes para dar descanso a su personal, según creemos. No obstante la noticia no ha sido muy difundida todavía pues el lunes pasado eran numerosos los visitantes que llegaban a las puertas del Museo y se encontraban con una tabilla en la que en tres idiomas, francés, inglés y español, se anuncia dicho cierre.

## HA MUERTO EL GENERAL CARDENAS, EX-PRESIDENTE DE MEJICO EN 1934-40

### Fue quien al fin de la guerra española abrió las puertas del país a los exiliados

México (D. F.) (Efe). — En el domicilio de esta capital falleció ayer el general Lázaro Cardenas, que fue presidente de la República Mexicana de 1934 a 1940.

Fue objeto de unos disparos efectuados por tres hombres y una mujer que le rompieron la vena femoral, perdiendo mucha sangre.

Enrique Piera Puig, natural de Tarragona (España), deja viuda y dos hijas.

El fallecido obispo sufrió hace aproximadamente dos meses un accidente de automóvil en el que perecieron su hermana y su sobrina, resultando en aque-

El fallecido obispo sufrió hace aproximadamente dos meses un accidente de automóvil en el que perecieron su hermana y su sobrina, resultando en aque-

El fallecido obispo sufrió hace aproximadamente dos meses un accidente de automóvil en el que perecieron su hermana y su sobrina, resultando en aque-

El fallecido obispo sufrió hace aproximadamente dos meses un accidente de automóvil en el que perecieron su hermana y su sobrina, resultando en aque-

El fallecido obispo sufrió hace aproximadamente dos meses un accidente de automóvil en el que perecieron su hermana y su sobrina, resultando en aque-

## INAUGURACION DE LA CIUDAD DE LOS ANCIANOS



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, acompañados del vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; presidente de la Diputación provincial de Madrid, doctor don Carlos González Bueno y otras personalidades, ha inaugurado la "Ciudad de los Ancianos", que la Diputación provincial de Madrid ha construido en la zona de Valdeatas, y la cual tendrá capacidad para 600 residentes. En la foto, el Caudillo y su esposa y las personalidades citadas, durante su visita a las instalaciones de dicha ciudad. — (Foto Cifra)

## INVITADO POR EL GOBIERNO FRANCES EL PRINCIPE DE ESPAÑA ASISTIRA A LAS MANIOBRAS NAVALES HISPANO - GALAS

### El día 25, SS. AA. serán invitados de Pompidou

### Visitan Las Palmas el Negus y el presidente de Tchad

Madrid (Logos). — Mañana, miércoles, saldrá de Madrid, en avión, S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, invitado oficialmente por el Gobierno francés para asistir a las maniobras conjuntas navales hispano-francesas que tendrán lugar en aguas del Mediterráneo. Tras aterrizar en el aeródromo naval de Nyere, presenciara dichas maniobras a bordo del porta helicópteros "Dédalo".

## COMIENZA EN LAS CORTES EL DEBATE DE LA LEY SINDICAL

### La presentó el ministro de Agricultura

### Primero, discusión de enmiendas a la totalidad del dictamen

(Información, en sexta página).

El viernes desembarcará en Toulon donde visitará la base naval y un centro de adiestramiento militar. Desde Toulon se trasladará al día siguiente a Istres para visitar la base aérea y el Centro de ensayo de vuelo y Escuela de pilotos. En dicha ciudad se reunirá con S. A. R. la Princesa de España.

El domingo, volarán los Príncipes a París, donde el lunes será ofrecido un almuerzo por el presidente francés y la señora de Pompidou. Tras visitar la Exposición de Goya, ese mismo día se celebrará una recepción a la colonia española en la sede de la Embajada de España en la capital francesa.

Al día siguiente, por la mañana, S. A. R. el Príncipe visitará el campo de experiencias y tiro de Satory y el ministro de Defensa, señor Debré, dará un almuerzo en su honor. Por la tarde se trasladará al Centro de mando estratégico de aviación en Taverny y por la noche tendrá lugar una cena de gala en la Embajada de España.

El día 28, el ministro de Negocios Extranjeros, señor Schumann, ofrecerá un almuerzo a los Príncipes de España, que regresarán por la tarde a Madrid.

## EL NEGUS, EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — En un avión especial de las Líneas Aéreas Etiope, llegó esta tarde a Las Palmas el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, a quien acompañaban su ministro de Asun-

(Pasa a sexta página).

## ¿ENTENDIMIENTO DIRECTO ENTRE LOS EE. UU. Y HANOI?

### Rusia pretende crear una SEATO comunista en Asia e invita a la China de Mao

Washington (Efe). — Dentro de unos meses, los Estados Unidos y Vietnam del Norte estarán negociando directamente la paz en Vietnam, al margen de las conversaciones de París, predijo hoy el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Mike Mansfield.

En una conferencia de Prensa en Atlantic City (New Jersey), Mansfield aseguró que un alto en la guerra de Vietnam "reduciría el volumen del descontento estudiantil en los Estados Unidos".

El líder demócrata expresó su apoyo "de todo corazón" a las propuestas de paz para Vietnam formuladas al regreso de su viaje a Europa este mes por el presidente Richard Nixon.

## INSINUACIONES DE SUVANA FUMA

Naciones Unidas (Efe). — El primer ministro de Laos, Príncipe Suvana Fuma, dio a entender ayer que los Estados Unidos y Vietnam del Norte están manteniendo conversaciones secretas sobre Indochina, y anunció públicamente que volverá a su país a finales del presente mes, donde estará dispuesto a comenzar negociaciones con el Príncipe Suvanouvong, del Pathet Lao comunista. Suvana Fuma, que se entrevistó con el secretario de Estado norteamericano, Rogers, dijo en una conferencia de Prensa que el categórico rechazo de Moscú al plan de cinco puntos del presidente Nixon sobre Vietnam "puede ocultar algo".

## EE. UU. Y CHINA

Washington (Efe). — "Los Estados Unidos verían con

creciente atención cualquier desarrollo en el área", ha declarado hoy el Departamento de Estado norteamericano en Washington refiriéndose a un informe aparecido en la revista "Newsweek", sobre la posibilidad de anulación de la ayuda a China nacionalista si este país continuara llevando a cabo incursiones en China roja.

El portavoz del Departamento, John King, no quiso ser más específico sobre los posibles problemas existentes entre Taipei y Washington por tal motivo, limitándose a señalar que "el Gobierno de China conoce nuestras intenciones", y calificando de "buenas" las relaciones entre los dos países.

La citada revista en un amplio informe titulado "Continúa el fuego", señalaba que los Estados Unidos han intentado persuadir a Chiang Kai Chek para que reduzca sus fuerzas armadas, le han negado armas ofensivas y, pese a las presiones en contra llevadas a cabo en el Departamento de Defensa, han rechazado su demanda de aviones F-4 "Phantom" y de subma-

(Pasa a sexta página).

## LOPEZ BRAVO PRESIDIRA HOY UNA SESION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

### El canciller español y Douglas Home hablan de Gibraltar

## GALA DE LA FUNDACION DE LA PRINCESA GRACIA



Mónaco. — Con una maxi de brillantes colores, la Princesa Gracia de Mónaco llega al Club Deportivo de Mónaco, para asistir a una gala a beneficio de la Fundación Princesa Gracia, que está encaminada a ayudar a los artistas a exhibir sus obras en el Principado. — (Telefoto Cifra)

Naciones Unidas (Efe). — Por primera vez en los veinticinco años de historia de las Naciones Unidas se reunirá mañana, miércoles, el Consejo de Seguridad a nivel de ministros de Asuntos Exteriores de los Gobiernos que lo integran.

Dicha reunión, calificada de periódica por el artículo 28 de la Carta, pero que hasta ahora nunca tuvo lugar, estará presidida por el representante español, ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Aunque la secretaria del Consejo no ha hecho público el temario de la sesión, se considera en los medios diplomáticos de la ONU que Oriente Medio y la necesidad de una extensión del "alto el fuego" sobre una base diaria hasta tanto las partes entren en negociaciones será el tema fundamental objeto de la misma.

La sesión del Consejo dará comienzo a las cuatro de la tarde hora local a puerta cerrada y sólo se abrirá al público al término de la misma cuando se publiquen las resoluciones adoptadas. En ella intervendrán los quince miembros del Consejo y el secretario general de la Organización, U Thant.

El de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, el secretario de Estado norteamericano, el del Foreign Office británico, el francés, y los cabileros de Colombia, Burundi, Polonia, Nepal, Sierra Leona, China, Siria, Finlandia, Nicaragua y Zambia, estarán presentes en la sesión.

## ENTREVISTAS DE LOPEZ BRAVO

Naciones Unidas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, mantuvo hoy una serie de entrevistas encaminadas a tratar dos temas de importancia para la política exterior española.

A las once, López Bravo se reunió, con su colega de Mauritania, Ould Moukknass. El tema de la conversación no se hizo público.

## APARECE ASESINADO EN FRANKFURT EL ANTIGUO DIRIGENTE ARGELINO, BELKACEM

### Mahmoud Fawzi, nuevo jefe del Gobierno egipcio

Bonn (Eje-Reuter). — El antiguo dirigente revolucionario argelino, Krim Belkacem, fue encontrado estrangulado en un hotel de Frankfurt, declararon fuentes del Ministerio del Interior en esta ciudad.

Un ayudante del ministro del Interior confirmó la información de que el cadáver de un argelino encontrado en el Hotel Intercontinental correspondía al antiguo dirigente del Frente de Liberación Nacional.

Se presume que estaba muerto desde el domingo. Su cuerpo fue encontrado en una de las

cuatro habitaciones ocupadas por cuatro marroquíes hace dos días.

## PREMIER EGIPCIO

El Cairo (Eje-Reuter). — El Comité supremo ejecutivo de la Unión Socialista Árabe aprobó esta noche el nombramiento del doctor "Mahmoud Fawzi, como primer ministro de Egipto.

Fawzi nació en El Cairo en 1909 y es el primer civil que ocupa el cargo desde hace 18 años.

Tras el nombramiento del nuevo primer ministro Mah-

moud Fawzi el presidente Sadat publicó un decreto presidencial, en el que se forma el nuevo Gobierno egipcio.

El Gabinete está compuesto por los mismos 32 ministros que lo formaban a las órdenes de Nasser, con la excepción del ministro de Información Mohamed Heykal, que dimitió el pasado domingo. Para su puesto ha sido nombrado Mohamed Fayek, que era con anterioridad ministro de Estado para Asuntos Exteriores, cargo que desaparece en el nuevo Gabinete.

## AYUDA ESPAÑOLA A JORDANIA

Amman (Eje). — Un nuevo envío español de ayuda a los damnificados por los recientes sucesos ocurridos en Jordania ha llegado a esta capital a bordo de dos aviones militares españoles.

Esta ayuda consiste principalmente en productos médicos y alimentos.

Es el segundo que realiza España y se espera que esta misma semana llegüe una tercera remesa.

# Postal

## Cosas de Burgos capital

**H**AY que especificar en esto de hablar de Burgos. Hay que hacerlo porque a uno, y a mucha honra, le han colgado fama de soñar por la provincia, mientras está viviendo en la capital, donde si no tiene la cabeza, al menos debe convenir que tiene los pies, que ya es mucho.

—Porque usted —le dicen a uno— da la impresión de que no quiere saber nada con la capital.

—Y eso que no es cierto —responde uno, capitalino por los cuatro costados, aunque se haya dejado el otro, que es el quinto, el del alma, para ser soñador de oficio de los males y desventuras de la provincia.

—Entonces —le replican a uno— es que ve usted menos que el cogote de una estatua, y es un ejemplo.

Pero uno que, a Dios gracias, tiene la vista bastante buena, se pregunta que a qué viene eso.

—Pues a que debe ser cierto lo que dijo ayer, que del Ayuntamiento sólo sabe que está en la plaza Mayor, lo que no es bastante ni mucho menos.

—No, desde luego. Eso no es bastante.

—Tiene usted que hablar del Ayuntamiento.

—Eso será si quiero.

Y entonces, para que uno escarmenten, y de paso se entere de dónde está su obligación (a lo que le han dicho), le largan cosas así.

—Burgos está hecho una pena.

—No será para tanto.

—Mucho pasito al que dan ganas de ponerle alfombras y ahí tiene usted lo demás.

—¿Qué es lo demás?

—Mire usted, en el paseo de la Isla, tan bonito él, había antes un paso de cebra a la altura de la calle Martínez del Campo. Fijese bien, el único. Pues ya no existe.

—Sí, hay que convenir que los pasos de cebra son necesarios.

—Y tanto! Lo mismo que es necesario terminar las obras y mantenerlas. Vamos, hacer las cosas como es debido. ¿Quiere usted decirme qué pinta un letrero en ese mismo paseo anunciando a una empresa constructora cuando ya no construye nada allí?

—Nada, seguramente.

—Y qué hacen los carteles viejos, los del año la nana, los que además de ensuciar están anunciando, pongamos por caso, la «Curesma de la solidaridad» (y los hay más viejos) y otras cosas así?

—No, no hacen nada. Quizás hacen decir que qué piensa el Ayuntamiento que no cumple lo de no fijar carteles, no obliga a quitarlos a los que les da permiso y...

—¿Lo ve? ¡Burgos está hecho una pena! Hable usted contra el Ayuntamiento.

—¡Hombre, contra...!

La verdad es que de vez en cuando hay que hablar. No en contra, desde luego, que eso es muy duro. Realmente esto del Municipio y su política tiene una serie de intrínsecos más que atractivos a la hora de entrar con la pluma afilada. Menos mal que

aquí en el periódico hay quien lo sabe **BURGENSE** hacer mejor.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Luis Angulo García, Olga Alonso Arroyo, Octavio Gutiérrez de la Torre, Félix Gallana Marina, María Yolanda Díez Santamaría, José Manuel Damas López, Matías Villón Soto, María Elena Medrano Sebastián, Ignacio Velasco Serna, Ana Olmos, Seco y María Raquel Ortega Serrano.

**Matrimonios.** — Don Isidoro Mayoral Barquín con doña Florentina Fuentes Fralle, el sábado, a la una, en San Julián.

**Defunciones.** — María Cruz López Zorrilla, de Medina de Pomar, 52 años, Hospital provincial; Jesús Cuende Juez, de Pineda de la Sierra, dos meses y Segunda Martínez Calvo, de Burgos, 81 años, Hospital provincial.

**Manza Media femenino.** Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,9; a la una de la tarde, 688,2; a las siete de la tarde, 687.

**Temperatura ambiente.**—Máxima 11 grados a las 12,45; mínima, cuatro grados a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, SE—4 kilómetros; a la una de la tarde, N—11 kilómetros; a las siete de la tarde, N—14 kilómetros.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialista en lentes  
Español 58

**ESPAÑOL para extranjeros INGLÉS - FRANCÉS INLINGUA**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

**CONATO DE INCENDIO.**—A las siete de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio registrado en la casa letra D de la calle de San Francisco, donde se inflamó el hollín de la chimenea.

**Coches sin conductor Garaje Turismo**  
SEAT 1500 - MORRIS - 600-D

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Ense-

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García, plaza de Vega, 13; Hidalgo, San Juan, 25; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

**COBRADOR**  
en plaza, necesita firma comercial acreditada. Oertas, exclusivamente por escrito, a MARIANO RICO. — PUBLI-CIDAD.  
San Juan, 41. — Burgos.

**EL CUPON PRO CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 886 y con 125 pesetas todos los números terminados en 86.

**NECESITO CHICO**  
de 14-16 años. Razón: Frutería Hnos. Morrúa. — General Mola, 5.  
(ROC. 1.408)

## VIDA RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Hilarión, ab.; Ursula y comps., vgs.; Asterio, pb.; Dasio, Zótico, Cayo, mrs.; Viador, obispo.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Hermes, Heracleo, Nuliona, Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Albercio, Melanio, Donato, Verecundo, obispos.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

**SANTA AGUEDA.** — Triduo a Nuestra Señora de Fátima.

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, novena y misa, con homilía a cargo del R. P. José María Hernando, S. J., finalizando con el besamanos a la Virgen y Salve.

**JUEVES EUCARISTICOS**

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

**El Hermano Rafael López, C. D. celebrará sus bodas de oro el 23 de Noviembre**

El día 23 de Noviembre próximo celebrará sus bodas de oro de su profesión en la Orden Carmelitana el Hermano Rafael López.

En la iglesia de los Padres Carmelitas, de nuestra ciudad, se están preparando solemnes actos religiosos, para celebrar la citada efeméride del Hermano Rafael, el cual lleva cincuenta años en nuestra ciudad, donde es muy querido y apreciado por los burgaleses, por la gran labor de apostolado que viene ejerciendo a lo largo de su vida religiosa.

## MAÑANA, SOLEMNE APERTURA DE CURSO EN LA INSTITUCION "FERNAN GONZALEZ"

**Disertará el académico don Julián Lizondo sobre «Teoría y síntesis del romanticismo»**

Mañana, jueves, a las 7.30 de la tarde, en el salón de actos de la Excma. Diputación provincial, se celebrará la solemne apertura del curso académico 1970 - 71 por la Institución "Fernán González". Comenzará el acto con la lectura por el académico secretario perpetuo, don Pedro Sanz Abad, de la memoria anual reglamentaria, comprensiva de la exposición de las principales actividades culturales y publicitarias, ejercidas por dicha Institución en el correr del curso ya finado.

A continuación, llevando la voz de la Academia, actuará como mantenedor el académico numerario don Julián Lizondo Gascoña, quien disertará sobre el tema: "Teoría y síntesis del romanticismo".

**En Noviembre inauguración de las pinturas de Vela Zanetti colocadas en la Diputación**  
Presidirá el acto el director general de Bellas Artes

A mediados del próximo mes de Noviembre se desplazará a esta capital el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez-Embidi, acompañado del comisario general del Patrimonio Artístico don Jesús Silva Porto, al objeto de inaugurar los murales del insigne pintor burgalés Vela Zanetti, que adornan la bóveda del Palacio de la Excma. Diputación provincial, y visitar seguidamente, el monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY** (Sala de lo civil).—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Salas de los Infantes, seguido por don Alberto de la Fuente Gadea con don Julián de Pablo Esteban.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de San Vicente de la Barquera seguido por doña Contancia Barrenechea Fernández con don Alfonso Cosío Barrenechea.

Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 2, seguido por la Entidad Ditas, S. A. con don Pablo López Pérez. Incidente, procedente del Juzgado de primera Instancia de Bilbao, núm. 5, seguido por

### don Angel González Suso con el Ministerio Fiscal.

**Audiencia provincial.**—Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra T. L. S. sobre falsedad estafa.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra C. P. B., sobre robo.

Apelación de diligencias preparatorias, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro seguido contra A. N., sobre infracción Ley 24-12-62.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**—Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Alberto Bañuelos Achilaga, Andrés Cebas Rojas, Andrés Lejona Losada, Angel Jiménez Cuenca, Arturo Arranz de la Puenta, Buenaventura García Martínez, Cándido Ortega González, Donato Fernández Angulo, Félix Callejo Labrador, Fermín Cenzano Candueñas, Gregorio Pascual Bahona, Hijos de Nicanor Martínez, Honorato Arce Arce, Juan García Lafuente, Julio Malafaz Camazón, Junta Adva. de Vascoideas, Luis Valcárcel Cerdinilla, Manuel Sánchez Romero Máximo Mayor Zuazo, Máximo Nebreda Ortega, Ramón Arranz Romero, Ramón Díez Alonso, Soledad Martín Garrido, Teófilo Torres Herrero, Vicente Pacomio Cano, Lesmes Peña, Habilitado Vigilancia Fiscal

### Santander, Quesera General Española, José Arnáiz Díez, Francisco Barque Triviño, Productores Loste, recaudadores de Salas de los Infantes, Lerma, Belorado, Aranda de Duero, Villarcayo, Zona primera de Burgos, Miranda de Ebro y Habilitado

Información y Turismo, Basilio Osaba, Carlos González de Miguel, Francisco Minguito, Habilitado de la Guardia Civil, Jaime Lamfús, José García Monzón, José Ramón Corral y Juan Manuel Roca.

Elector: Tu voto, a los mejores.  
**ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.**

## SE NECESITA

pastor para ovejas en el pueblo de Cañas (Logroño) y se venden 140 ovejas para parir este mes.

Informes: Cecilio Bravo, Teléfono Central, Cañas o en Miranda de Ebro, Ramón y Cajal, 4, 1.º, interior, derecha.

Las misas gregorianas, que darán comienzo HOY, a las DIEZ de la mañana en la parroquia de San Gil Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**D. VICENTE SASTRE TORRES**

Que falleció el día 17 de Octubre, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

SUS FAMILIARES Y AMIGOS ruegan la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 21 de Octubre de 1970.

Tercer aniversario EL SEÑOR

**DON RODRIGO ALVARADO MURO**  
(Comandante de Infantería, retirado)  
Descansó en la paz del Señor en Burgos, el 22 de Octubre de 1967, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa, doña Teodora Pérez del Pozo; hijos, Rodrigo, Santiago y Carmen; hijos políticos, María Montserrat Gómez, María Angeles Serrano y Pedro Sáiz; nietos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su alma se celebrarán mañana, jueves, día 22, a las 8,30, 9 y 11,30 de la mañana en la parroquia de San Lorenzo El Real; así como al novenario de misas que comenzará el día 1.º de Noviembre, a las ocho de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 21 de Octubre de 1970.

Primer aniversario EL SEÑOR

**DON PERFECTO PORTAL ALONSO**  
Falleció el día 21 de Octubre de 1969, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**Q. E. P. D.**

Su esposa, doña Hipólita Barriberas Lozano; hijos, María del Carmen, Perfecto, Domingo, Julián y María Teresa; hijos políticos, Vicente Berástegui, Teodora Martínez, Matilde Segura, Milagros Coque y Ricardo García; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, día 21, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Actos de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 21 de Octubre de 1970.

EN BURGOS, CON LA COLABORACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA. VAMOS A CELEBRAR UN CURSO DE

**MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES**

Fecha: 26 al 30 de Octubre  
Horario: 4 a 8 de la tarde.

AL FINAL DE ESTE CURSO EL ASISTENTE ESTARA CAPACITADO PARA:

- Identificar y clasificar puntos de avería en sus instalaciones.
- Utilizar normas de revisión para entretenimiento preventivo, que entregamos con la documentación del curso.
- Asignar una frecuencia de revisión a cada punto de avería.
- Confeccionar programas sencillos de revisión.
- Establecer un plan de engrase.

**Y HABRA ADQUIRIDO CRITERIOS DE ACTUACION SOBRE:**

- Lanzamiento de programas de revisión coordinados con los de fabricación.
- Elección de tipo de gestión de stocks de repuesto a utilizar en cada caso.
- Establecimiento de sistemas de incentivos al personal de Mantenimiento, según sus distintas funciones.
- Estructura del Servicio de Mantenimiento.

EL CURSO VA DIRIGIDO A JEFES DE MANTENIMIENTO, JEFES DE FABRICACION Y PERSONAL TECNICO.

**BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.**  
Información e inscripciones en: CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
San Carlos, 1 ♦ Tel. 208960 ♦ Burgos (PLAZAS LIMITADAS)

**TRASPASO LOCAL**  
céntrico, fachada diáfana, propio cualquier negocio, 180 mts. en planta y 130 mts. de sótano. Mucha altura. Interesados llamar al teléfono 205770.

**Ocasión**  
Vendo coche americano  
FORD-COMET, impecable, con 70.000 Kms. — Toda pteba.  
AUTOMOBÁ, S. A. — Carretera Madrid, 10

**BURGOS**  
HACE 50 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS pendientes al domingo, 20 de octubre de 1940.

LA Comisión gestora de la Diputación, en su sesión del día 18, acordó nombrar profesor de Dibujo lineal y Artes, en virtud de oposición a don Moisés Arbalaz Alcazar. Asimismo decidió aumentar cuatro mil pesetas la asignación de 3.500 que tiene concedido el Asilo de Hermanitas. LA temperatura máxima ayer fue de 17,2 grados y mínima de 10,4.

**PRECISAMOS**  
Palista para máquina de ruedas de goma. Informes. Vitoria, 107. (ROC. Núm. 1.383)

**GRAN TEATRO**  
El mejor de la ciudad. — Empresa independiente

**HOY, riguroso ESTRENO** reunión de sociedad

Una superproducción norteamericana "Warner Bros" las que sólo Hollywood sabe hacer para el Mundo.

**JAMES FRANCISCUS SUZANNE PLESSETT GENEVIEVE PAGE**

**Una Mujer Espera**  
EVA GABOR - MARYASTOR - LEE BOWMAN  
MÚSICA: MAX STEINER. DIRECTOR: DELMER DAVES

Un torbellino de pasiones, amor y adulterio, en un drama fuerte en el que el interés y la emoción llegan a límites insospechados.

Con 3 grandes estrellas de fama universal  
**JAMES FRANCISCUS (El famoso "Mister Novak") SUZANNE PLESSETT y GENEVIEVE PAGE**  
(Rigurosamente mayores 18 años)  
A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. «Acontecimiento! Estreno de excepción. «El valle del fugitivo» (s. c.). Robert Redford, Katharine Ross, Robert Blake, Susan Clark. Una impresionante aventura de amor y de muerte. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — Por su largo metraje, hoy sesión continua de 5 a 1,30. «Horizontes de grandeza» (3). Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Gregory Peck y Jean Simmons. Autorizada mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa sensacional. «Págalo cara su muerte» (3). William B. Dyer, Sidney Chaplin. Intrépida y violenta, del Oeste y «Mujeres prehistóricas» (3). Primitivas, salvajes, pero siempre bellas. Mayores 18.

**CONDAL.** — Hoy, continua de 4 a 1. Un programa fabuloso ¡sin precedentes! Grandioso estreno en Technicolor. «Las Leandras» (3R). Rocio Dúrcal. Gracia, alegría y comedia; y «Los ángeles del infierno» (4), en Cinemascope. Mayores 18.

**CONSULADO.** — «Los rateros» (3R). Technicolor. Super-estreno. Con Steve McQueen en el film más atractivo. Su coche no puede ver esta película... ¡Vá, sí!... y va se la contará. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del divertido, burlón y dinámico estreno «La hora puede esperar» (3R). Color. Pamela Franklin. May. 18. Mañana, una película audaz y humorística: «De cuerpo presente». Alfredo Landa. Carlos Larrañaga.

**GOYA.** — Acontecimiento! Eastmancolor. «Vidas truncadas» (2). William Holden, Bourvil y Véra Lisi. Gran estreno que en su memoria encontrará antecedentes del conflicto de esta gran película. 5,30, 7,45, 10,45. Todos públicos.

**GOYA.** — Hoy, de 4 a 10. Grandioso programa «Tres hombres buenos» (2). Geoffrey Horne. Un film del Oeste impresionante, terrible y Beau Geste» (2). Guy Stockwell. Doug Mc Claude. Un espectacular drama. Mayores 14. Buena 15 pesetas.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Otro grandioso estreno! Elizabeth Taylor y Warren Beatty, dos grandes intérpretes frente a frente, en una película única: «El guerrero de amor». «El único fuezo en la ciudad» (s. c.). Color-lux. Ritmo. Mayores 18 años.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

# Seguridad importante en los Cursos de Invierno de Francés: renovación pedagógica y modernas técnicas

## Desde Toulouse, el profesor Nougé explica el propósito de la junta rectora de que las clases duren todo el año

de verdad agradecemos y que demuestra el sincero interés que anima al prestigioso Centro docente francés, al Instituto francés en España y al Instituto de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza" por superar lo hecho.

—Profesor, Nougé, ¿qué nos dice de la nueva etapa que se avizora?

—Bien sabe usted que desde que se reanudarán los Cursos de Verano, también se reanudarán formalmente los de invierno, dedicados exclusivamente a la enseñanza del francés a los alumnos españoles. La junta rectora ha decidido renovar y modernizar estos cursos. Claro que, como en años anteriores, los profesores serán franceses, licenciados en Lengua española, ya que conocen las dificultades del idioma español y pueden aclarar mejor las de su lengua materna, lo cual tiene que redundar en beneficio del alumno.

—Amplíenos, por favor, un poco esta idea.

—Al igual que en cursos anteriores, habrá tres niveles de enseñanza: elemental, medio y superior, para atender a las necesidades y conocimientos de todos los que acuden a estas clases, pero allí donde habrá cambios será en la duración. El curso de francés durará todo el año escolar.

—¿Cómo lo harán?

—En tres períodos de dos meses, según fechas y condiciones que próximamente se darán a conocer. Esto se hace a petición de muchos alumnos, deseosos de aprovechar las clases dadas por profesores nativos.

—¿Alguna novedad?

—Lo más importante será la renovación pedagógica: se darán las clases a partir de dispositivos cuidadosamente seleccionados sobre todos los temas: ciudad, campo, aviación, mar, navegación, industria, Historia, Literatura, etc.

—¿Algún detalle?

—El curso de francés durará todo el año escolar, desde septiembre hasta junio, con un período de vacaciones en julio y agosto.

—¿Algún detalle?

—El curso de francés durará todo el año escolar, desde septiembre hasta junio, con un período de vacaciones en julio y agosto.

—¿Algún detalle?

—El curso de francés durará todo el año escolar, desde septiembre hasta junio, con un período de vacaciones en julio y agosto.

—¿Algún detalle?

—El curso de francés durará todo el año escolar, desde septiembre hasta junio, con un período de vacaciones en julio y agosto.

También se han preparado cintas grabadas por eminentes especialistas del Centro nacional de estudios para la enseñanza del francés a los extranjeros. Es el fruto de muchos años de intensa labor y de gran experiencia pedagógica. El buen resultado logrado por estos medios modernos de enseñanza de idiomas nos ha animado a emplearlos aquí para nuestros alumnos.

—¿Desea expresar algo importante para nuestros lectores?

—Pues nada más que reiterarles mi hondo cariño y gratitud a Burgos y a todos sus hijos, paisanos míos de adopción.

—Así lo diremos, profesor Nougé.

CALLEJA

## Ya hay un candidato a concejal de representación familiar

Ante el juez decano, presidente de la Junta municipal del Censo Electoral, presentó ayer su candidatura para tomar parte en las elecciones a concejales por el tercio de representación familiar, don Félix Fernández Rodríguez, mayor de edad, facultativo de minas, vecino de Burgos.

Es esta la primera candidatura presentada por el momento, para las citadas elecciones. El plazo de presentación finalizará a las doce de la noche del próximo día 1.º de Noviembre.

## Concierto de violín por el maestro Ezio Mariani de Amicis

Como se comunicó días pasados, mañana, día 22, a las ocho de la tarde se celebrará en el Círculo Cultural Medina de Sección Femenina (calle San Juan, 22, primero), el concierto de violín a cargo del maestro italiano Ezio Mariani de Amicis, quien ha actuado con gran brillantez en las más importantes capitales de Europa.

El programa que interpretará con violín de Nicola Amati, del año 1671, será el siguiente: "Improvisación" N.º 5 (1964), Luciano Chally; "Sonata Ia" y "Sonata Ila", Antonio Lolli (1730-1802).

La segunda parte constará de: "Suite Ia" (1958), Ernest Bloch; Hopak de Modesto Moussorgsky y "Danza Esclava", Ezio, Mariani de Amicis.

A este concierto quedan invitadas todas las personas que estén interesadas por la música.

## El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil preside en Roa y Aranda de Duero sendas reuniones con los mandos locales de los pueblos de ambos partidos judiciales

Don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, acompañado de don Jesús A. Zaldívar Pérez, jefe del Departamento provincial de Política local, de don Amancio Hernández Alcubilla, inspector provincial del Movimiento, don José Luis Insausti Lastagaray, delegado provincial de la Organización Sindical, y de don César Heras Porras, secretario de la Junta de Elecciones Sindicales, presidió ayer en Roa una reunión de alcaldes y jefes locales del Movimiento, a la que también asistieron los secretarios de los Ayuntamientos y de los respectivos Consejos locales.

A las once y media de la mañana se inició esta sesión de trabajo con unas palabras de salutación dirigidas a los mandos locales por el jefe provincial del Movimiento para pasar a estudiar seguidamente la mecánica de las elecciones municipales y consejos locales del Movimiento. El jefe provincial manifestó, una vez más, que las próximas elecciones tienen que caracterizarse por la asistencia del electorado a las urnas, prueba inequívoca de nuestra adhesión al sistema político que informa la vida española. Queremos — dijo — unas elecciones totalmente limpias; por cuya razón todos los electores que quieran prestar un servicio a su pueblo tienen la oportunidad de presentarse a su candidatura para participar en las elecciones convocadas. Las de Consejos locales del Movimiento presentan el aliciente de que pueden ser electores y elegibles todos los mayores de 18 años, de uno y otro sexo, a veintidós en el Municipio de que se trate, sin incapacidad legal y que expresen previamente su fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino. Tenemos que ennoblecere las nuevas urnas y olvidar el desagradable recuerdo de aquellas al estilo demo-liberal, que produjeron en España tan funestos resultados. Insistió el gobernador civil sobre el postulado de "oportunidades iguales" para todos los candidatos proclamados, tanto para los que irán a cubrir

las concejalías vacantes en nuestros Ayuntamientos como para los que ocupen los cargos representativos de nuestros Consejos locales del Movimiento.

En varias ocasiones el jefe provincial se detuvo a contestar las preguntas que le formularon los mandos locales. A las dos de la tarde terminó esta reunión y el gobernador civil fue despedido por todos los asistentes con vivas muestras de adhesión y cariño.

A las cuatro y media de la tarde se celebró otra reunión similar en Aranda de Duero, a la que han asistido los mandos locales de este partido judicial.

Tras explicar la mecánica de las elecciones municipales y de Consejos locales, el jefe provincial y gobernador civil habló a los asistentes en idénticos términos a como lo hizo en la reunión celebrada en Roa. Se hicieron varias aclaraciones a las preguntas formuladas por los mandos locales y el jefe provincial cerró el acto haciendo un interesante comentario sobre la Ley Sindical que ayer precisamente comenzó a estudiar la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes.

Pasadas las seis y media de la tarde concluyó la reunión y el jefe provincial emprendió el regreso a Burgos acompañado de las jerarquías provinciales citadas.

**MUJER: En tu propio beneficio, ahora que no examinar de forma totalmente gratuita, en la Jefatura provincial de Sanidad, los miércoles y viernes, de doce a una, en la Sección Femenina.**

## AYUNTAMIENTO DE QUINTANAR DE LA SIERRA (Burgos)

Se anuncia provisión plaza médico libre en la localidad. Persona interesada, puede escribir o visitar Ayuntamiento, para tratar emolumentos y condiciones.

EL ALCALDE

## OFICIAL ADMINISTRATIVO

- ★ Libre servicio militar.
  - ★ Dos años experiencia, como mínimo.
  - ★ Impuesto en la profesión
- necesita importante firma comercial de Burgos. Escribir de puño y letra con historial, referencias y pretensiones al núm. 950 de

MARIANO RICO. — PUBLICIDAD  
San Juan, 41. — BURGOS (ROC. 1430)

## Revista de Prensa

HAY QUE INSISTIR EN LA CONVENIENCIA DE QUE CADA ASOCIACION sea única en su ámbito profesional. Una multiplicidad de asociaciones para una misma rama de producción no haría sino disminuir la potencia de las mismas, a la vez que introducir, en el terreno de los intereses profesionales específicos, inevitables elementos de enfrentamiento ideológico. El principio de la unidad, aplicado a la realidad de las asociaciones profesionales, es, seguramente, la mejor garantía de la futura fuerza asociativa de nuestro Sindicalismo. Una novedad aportada por el proyecto de ley que comentamos es la figura del ministro de Relaciones Sindicales. Creamos, con toda sinceridad, que la denominación constituye ya un acierto esencial. En efecto, se trata de una pieza cuya función sustancial es la relación del vasto y complejo mundo del Sindicalismo. De su relación entre sí (entre los diversos Sindicatos) y de su relación con el orden político y jurídico establecido. El ministro de Relaciones Sindicales no recuerda, para nada, la figura del líder sindical. El liderazgo se ha desplazado a la vía representativa. Se trata de otra cosa. El ministro no es el dirigente supremo de la Organización Sindical, sino exactamente el hombre que relaciona a esa organización entre sus diversos elementos y con el Estado, con las instituciones y con la sociedad, a la vez que el hombre que vela por que la acción sindical, en todos sus planos y en todas sus vertientes, se ajuste en todo momento a las disposiciones legales. — ("Pueblo").

un equipo gobernante, que es cosa bien distinta. Y, en este aspecto, mejor es no recordar la lista de concesiones de crédito oficial en los últimos años. Las disponibilidades de crédito oficial, su volumen, su nivel no deben estar sometidas o condicionadas por una mecánica asistemática que produzca esas conocidas contracciones y eufóricas ampliaciones pendulares. Por último, al ser limitada prácticamente la demanda de crédito público, resulta obligado el perfeccionamiento de su sistema de concesión y control.

LOS COLEGIOS PRIVADOS AUMENTAN SUS TARIFAS. Bajo este título, "Fuerza Nueva" publica la fotocopia de una circular del Sindicato nacional de Enseñanza a los directores y propietarios de colegios y academias particulares, y dice:

"Coincidente con la promulgación de la ley de Educación y pensando que la promoción de la enseñanza trae consigo una escalada de precios, los centros de enseñanza particular se disponen a tomar sus medidas para no perderse atrás en la carrera del progreso... de los ingresos netos. Presentamos a nuestros lectores la fotocopia de una circular que el Sindicato nacional ha repartido entre los directores y propietarios de colegios y academias particulares. Hay que fijarse bien en ella, pues no tiene desperdicio. Primero indica la forma progresiva en que debe hacerse el incremento de cuotas, a fin de no producir infartos. Pero recomienda la máxima urgencia en estas medidas antes de que entre en vigor el artículo 7-3 de la nueva ley de Educación (párrafo tercero). Recomienda luego que se tenga cuidado en el alza por temor al antedicho infarto... que pueda ser soportado por las familias en evitación de denuncias... Y, sobre todo, recomienda que la difusión de esta circular sea de forma "verbal" y "confidencialmente"... "confiando en su probada discreción". ("Ya").

## CONCLUSIONES SOBRE EL CREDITO "ABC". (Pág. 30). Edit.

Equilibrar en sus debidas proporciones — y claro está que "equilibrar" no es equivalente a "igualar" — el crédito oficial y el crédito privado puede muy bien ser la primera conclusión. Dados el origen y finalidad del crédito oficial resulta una exigencia de buena administración dedicarlo exclusivamente a empresas y actividades de verdadero y probado interés nacional. No de circunstancial interés de

## ¿POR QUE INTRODUCIR NUEVOS ELEMENTOS? "Ya" (Pág. 7). Edit.

El proyecto introduce nuevos términos, no existentes en el Fuero del Trabajo ni en los precedentes nacionales ni siquiera en el habitual léxico extranjero, como son las Uniones y las Agrupaciones, que inducen, sin duda, a confusión. Por otra parte, del proyecto han desaparecido las denominaciones hoy todavía vigentes de Sección Económica y Sección Social como elementos de los Sindicatos. Parece desprenderse del informe de la ponencia parlamentaria y del propio articulado del proyecto que se trata simplemente de un cambio de nombre y que las actuales Secciones son las Uniones de la nueva ley. Sea como fuere, lo indudable es que el esquema Organización Sindical - Sindicatos - Asociaciones del Fuero se convierte en el proyecto en Organización Sindical - Sindicatos - Uniones - Asociaciones - Agrupaciones, más complicado, menos claro y cuyo verdadero alcance a la hora de concretar y precisar los derechos de elección de cargos, reunión, expresión y acción que el proyecto proclama, no podrá conocerse hasta que nuevas disposiciones, que ya no serán discutidas en Cortes, lo determinen.

A lo largo del texto las alusiones a futuros estatutos, reglamentos, normas sindicales y preceptos análogos son numerosas. Algunas están perfectamente justificadas. Otras, menos. Dejar, por ejemplo, al organigrama de cada Sindicato la cuestión de la Agrupaciones es un cheque en blanco sobre una materia que debía estar terminantemente configurada en la ley. De esto y de los principios que en la misma se formulan hablaremos en otro artículo.

LA ENTREVISTA, YA CONFIRMADA ENTRE LOPEZ BRAVO Y DOUGLAS HOME, primer paso de la nueva aproximación al problema de Gibraltar. Se mantiene el principio de la reclamación española exactamente en los mismos términos en que se ha venido realizando desde Castilla. Lo que a mí me parece que hay de nuevo en la cuestión es un cambio de táctica. España quiere negociaciones con Inglaterra sobre Gibraltar, pero quiere que sean sobre el fondo de la cuestión, no sobre sus efectos marginales. Ya sabemos que no serán simplemente las resoluciones de la ONU, donde el mundo entero nos daba la razón en plácidos votos abrumadores, quienes reintegren Gibraltar a la Patria, sino el convencimiento por parte de los ingleses de que España puede ofrecer fórmulas "honorable y satisfactorias", como dijo López Bravo, para resolver un problema que no es tan insoluble como parece, a nada que los ingleses aporten un gramo de buena voluntad y los españoles hagamos prueba de mayor imaginación y paciencia. (S. L. de la T., en "ABC").

ELECTOR: Has de emitir tu voto con responsabilidad e inteligencia. ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## Adivinanza nº1

# Se llama J-4

(NOMBRE QUE LLEVA CON ORGULLO)

# Es activa

(LO DEMUESTRA ANDANDO: 100 KMS. POR HORA)

# Es económica

(LLEVA TODO Y GASTA MUY POCO: 0,65 PTS. Km.)

# Viste muy bien

(TIENE MAS DE 5 TRAJES: COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE, FURGON, ETC.)



## ¿Sabe qué es...? ¡Vaya, lo adivinó!

# J-4 SAVA

VEHICULOS LIGEROS DE E.N.A.S.A. FABRICANTE DE Pegaro



AUTOMOBVA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS.

40 GARSA

## ¿QUE ESPERA PARA OCUPAR EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE?

# SOFICO RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

## PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro. Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

### NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, que desee integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España.

### OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

¡Aquí tiene el puesto que Vd. busca!

Escriba indicando referencias a:

# SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial. — Claudio Coello, 124.

EDIFICIO SOFICO.

MADRID-6.

Garantizamos reserva absoluta.





Alquileres

CEDO local en renta 250 metros cuadrados San Isidro, número 85 Informes, Construcción Luis Monje Plaza Alonso Martínez 7. 2.

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arriaza, 1 (Quinta), por temporada, con o sin muebles. Calor negro y jardín Informes: Espolón 20 Teléf 202110

ALQUILO piso 4 habitaciones Cantero. Concepción, 2

PISOS alquiler o venta, calefacción y agua caliente central Informes, Madrid, 68. 3.º B.

FROGA alquila calle Vitoria, edificio Banco Bilbao, entreplanta 30 metros.

FROGA alquila locales para almacenes o negocios. Otros, galerías comerciales.

FROGA alquila piso, plaza Primo Rivera, 220 metros, calefacción individual.

FROGA alquila pisos amueblados, centros, de lujo, con servicios centrales.

FROGA alquila local, centro, 150 metros Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

ALQUILO piso céntrico, exterior, soleado. Teléfono 209385. Tardes.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

MAGNIFICO principal, oficinas vivienda, doscientos metros, acondicionados, centrísimos, arriéndose. 204021.

ALQUILO piso nuevo zona Vadillos, soleado, calefacción central. 205740-106. (De 2 a 4)

SE ALQUILAN dos pisos, amueblados, céntricos. Calefacción y baño. Informes, teléfono 206504.

ALQUILO habitaciones derecho a cocina, o dormitorio, con todas comodidades, económico. Teléfono 205312.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Santiago, 33. Informes, portería. (Capisco).

ALQUILO oficina, muy céntrica. Informes, teléfono 206722 y calle Miranda, 17. Portería.

SE ALQUILA un piso, céntrico, con calefacción. Teléfono 208927.

SE ALQUILA en avenida del Cid, 88, 1.º D., dos apartamentos para oficinas, con mobiliario y teléfono. Informes, teléf. 206424.

PISO amueblado se arrienda, fijo o por temporada. Razón, carretera Logroño, 17, 3.º, F.

ALQUILO habitación dos camas, con o sin derecho cocina. Teléfono, 202053. (De 9 a 4).

ALQUILO piso amueblado. Vitoria, 115. Nueva Apertura, núm. 1, 8.º. Razón portería.

ALQUILO piso amueblado, teléfono y calefacción. Madrid, 42. Informes, portería.

SE ARRIENDA piso. Informes, esta Administración.

SE ALQUILA piso a estrenar, sol todo el día, vistas maravillosas. Carretera Logroño, 112, 6.º, D. Teléf. 209061.

SE ARRIENDA piso, amueblado, comedor, baño, calefacción cocina. Muy céntrico. Tratar y verlo, Trinidad, 12, bajo. Almacén.

PISO amueblado se vende o alquila. Razón, Madrid, 28, 1.º, Dcha.

ALQUILO piso cinco dormitorios, comedor, cocina y baño. Teléfono 207678.

ALQUILO casa chalet, con calefacción, 6 habitaciones, con o sin muebles. Písones, 5. Teléfono 206256.

ALQUILO dos pisos. Razón, Alfaro, 16, 1.º. Tardes.

SIN TRASPASO arriendo local (Lavaderos) 3. 160 metros, luz y agua dentro del local. Vinos Güemes, Avellanos, 6.

ARRIENDO primer piso calle San Juan, totalmente reformado siete amplias habitaciones, amueblado y vendido, o arriendo amplia buhardilla. Vinos Güemes, Avellanos, 6.

ALQUILO piso tres habitaciones. Teléfono 202083.

ESTUDIANTES. Alquiler habitaciones, apartamento, dobles e individuales, todo confort, muy económicas. Llamar teléfono 208400.

ALQUILO local patio 400 metros y piso. Alfaro, 14.

ALQUILO pisos 4, 5 habitaciones. Tesorera, 2, 5.º, letra B.

ARRIENDO lonja 300 metros, divisible. Teléfono 204331.

ALQUILO hermoso piso amueblado, calefacción, ascensor, céntrico, zona Sur. Teléf. 202669.

ALQUILO piso céntrico. San Joaquín, número 3, 4.º, habitación 12.

SEÑORITA alquila una o dos habitaciones de derecho cocina. Madrid, 64-66, 7.º, E.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. nuevos: Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D. Renault R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G, «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler. 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500 124, 1430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

GAMONAL 238, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-8, 850, 1500, Simca 1.000, G-L, seminuevos. Facilidades.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D. Garaje Turismo. Calle Vitoria, número 29.

AVIA 2.500, Avia 3.500, Avia 4.000, verdadera ocasión, y varias Alfa Romeo, D.K.V. y Sava, en buen uso y baratas. Ruera, Vitoria 19. Teléfono 203337.

VENDO camión Barreiros, con pluma para cargar y descargue de maderas, matrícula BU-17926 para 10 y 12 toneladas, buen estado. Villavieja del Pinar. Viuda de Luis González.

SE VENDEN coches. Dodge Dart (turismo y familiar), Peugeot 404 familiar (gasoil), Ford Mustang, Mini 1301 (preparado para competición), Renault 4-L, Citroën 2CV (normal y furgoneta), Volkswagen, Seat 1500 varios, Seat 600 varios. Precios y facilidades interesantes. Todo ello lo encontrará en «Automóviles Ifak». Calle San Pedro Cardena, 90. Sábados tarde abierto.

VENDO Seat 850, 4-L, Citroën 2CV berlina, 850 coupé y Alpine. Facilidades. Miranda, 18.

PARTICULAR a particular vendo R-8 perfecto estado. Razón, 201451. Mañanas.

FERIA maquinaria agrícola. Ocasión, 10 al 30 Octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes Feria del Campo. Apartado Correos 1104. Teléfono 483400. Madrid.

OCASION. Por ausencia, vendo furgoneta 2 CV, muy barata. 203303.

OCASION. Se venden autobuses de 37 plazas, a toda prueba. Teléfono 205923. Confeitería El Cid. Burgos.

DE PARTICULAR a particular vendo Citroën Break. Teléfono 209769.

Colocaciones

SEÑORA de más de 40 años, para empleo de hogar, sabiendo cocinar correctamente se necesita. Condessa Mendia 117, Barriada Illara. Teléf. 203275.

NECESITO chita, para Bilbao. Sanjurjo, 38, piso 11, puerta 1.

NECESITO asistente. San Pedro Cardena, 29.

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avón», garantizados. Buenas ganancias, horas libres, señoras y señoritas activas. Informese. Maravillosa oportunidad esta época, llamando al Teléf. 204144 de Burgos, o escribiendo al apartado 14.875, de Madrid.

SE NECESITA chita para casa poca familia. Alhóndiga, 19, 9.º, V. Orden.

MUCHACHA con informes, se necesita, para señora sola. San Lorenzo, núm. 2, 1.º (De 11 a 2 y de 4 a 8).

SE NECESITAN ebauistas de primera. Anselmo Salvá, 3 (R. O. C. 1401).

NECESITO chita servicio 14 a 16 años. Teléfono 840-312.

SE NECESITA chita, para Bilbao, buen sueldo, Razón, Calzadas 20. bis, 2.º D.

ESTUDIANTE aparejador se ofrece como auxiliar técnico. Dirigirse Manuel Bodeya. Nuño Rasura, 13.

SE NECESITA barman. Mesón Prudens. (R.O.C. 1407).

MUCHACHA fija necesario. Plaza José Antonio, 2, 3.º, Izqda. Teléfono 201676.

SEÑORITA mayor 25 años necesario, para cuidar niños, tardes. Héroes Alcázar, 1, 2.º.

SE NECESITA chita interna o externa. General Dávila, 31, 4.º Iz.

SE NECESITA muchacha. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, primer portal, 7, A.

SE NECESITA chico de 16-18 años, en Ultramarinos. Almirante Bonifaz (R. O. C. 1418).

SE NECESITA chófer. Transportes Vedriñes. Cabestros, 12. Teléfono 208613 (R. O. C. 1421).

SE NECESITA chita con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

NECESITO ayudante femenino de cocina. Cañabana Arandina. Sombrería núm. 12.

PARA Logroño necesario ama y señorita, para niños, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º derecha.

DEPENDIENTES mostrador precisa catetería «HI-FI». Presentarse en San Pablo, 5.

SE NECESITA chita para Madrid, dos personas. Vitoria, 29, 4.º, izquierda.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus patas libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a «Cultivos Albas», calle Enamorados 23. Barcelona-13.

SIN PORTERO vendo piso cuatro habitaciones, cocina, baño, despensa. Sedano, 11, 5.º, izquierda.

SE NECESITA chita o asistente, buen sueldo. Concepción, 26, 4.º, izquierda.

ALUMNA nativa da clases particulares a grupos. Teléfono 206401.

DOY CLASES matemáticas, Bachiller. Teléfono 207175.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

CUIDO enfermos día-noche. Gran conocimiento, práctica. 205312.

NECESITO chita poca familia, todos los adelantos, buen sueldo. Avenida del Cid, 36, 5.º, letra C. Señor Sagredo.

NECESITO chita, con informes. Presentarse. Carmen, 8, 2.º, D. (De seis y media en adelante).

CHICA se necesita, para Bilbao. Dos niñas. Teléfono 200661.

MUCHACHA necesario. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA chita para todo, sepa cocinar, casa todo eléctrico, poca familia, sueldo a convenir. Teléf. 201488. Plaza de Calvo Sotelo, 9, 1.º, Izqda.

SE NECESITA doncella. Lala Calvo, 15, 1.º.

FAMILIA dos personas necesita muchacha informada, residencia en Madrid, largo verano en Burgos. Buen sueldo, según aptitudes. Sanjurjo, 42, 3.º, izquierda. Teléfono 209718.

NECESITO pastor, en Villagonzalo Pedernales. Tratar Nicolás Ortega.

MATRIMONIO con un niño necesario chita para dormir fuera Vitoria 115, 5.º, E. Teléf. 208058.

SEÑORA de limpieza se precisa. Presentarse en Mesón José Luis. Plaza Alonso Martínez, 5.

NECESITO chita sabiendo obligación. Informes. buen sueldo. Vitoria 29, 2.º, Dcha.

SE NECESITA chita para recados, de 14 a 16 años. Confeitería Ibáñez, Espolón, 18. (R.O.C. número 1422).

SE NECESITA camarera. Hostal Moderno. (R. O. C. 1428).

SE NECESITA obrero, con práctica en lavar y engrasar coches. Garaje San Pablo. San Pablo, 14. (R. O. C. 1420).

SE NECESITA chita para Madrid, con informes. Razón, Santander, 6, 3.º, Centro.

SEÑORITA hablando francés desearia cuidar niños, por la tarde. Dirigirse Angel García Bodeya, 47.

NECESITO camarero, para días festivos. Teléfono, 206621.

RESTAURANTE La Ventilla, precisa chita. Teléfono 205969.

SE NECESITA chita de servicio. Razón, Valentín Jalón, 10, 3.º, B. o teléfono 201402.

NECESITAMOS representantes o vendedores que quieran ganar 500 o 1.000 pesetas extra diarias, llevando dos artículos nuevos de importación. Escribir a K. G. Larsson, General Yagüe 13. Madrid-20. Teléfono 2700871 (20.130).

NECESITO 2 ó 3 señoritas 18 a 30 años, no colocadas, para viajar por pueblos de la provincia, serías y activas, trabajo fácil, visitas domicilio. Ganarán de 1.000 a 1.500 pesetas semanales según actividad. Presentarse de 6 a 7 tarde en calle Villacayo, 14, 5.º, izquierda.

SE NECESITA chita o asistente, buen sueldo. Concepción, 26, 4.º, izquierda.

ALUMNA nativa da clases particulares a grupos. Teléfono 206401.

DOY CLASES matemáticas, Bachiller. Teléfono 207175.

NECESITO chica o asistente. Madrid, 9, 3.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poco trabajo. San Cosme, 14, 2.º, Izqda.

FELETERIA, oficial segunda, para capital del Norte se precisa. Dirigirse, por escrito, «Cid. S. A.», Publicidad, Alda. Urquijo, 28, 2.º. Referencia 7.325.

SE NECESITA chita, informada. Teléfono, 209715.

MUCHACHA necesario. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA chita para todo, sepa cocinar, casa todo eléctrico, poca familia, sueldo a convenir. Teléf. 201488. Plaza de Calvo Sotelo, 9, 1.º, Izqda.

SE NECESITA doncella. Lala Calvo, 15, 1.º.

FAMILIA dos personas necesita muchacha informada, residencia en Madrid, largo verano en Burgos. Buen sueldo, según aptitudes. Sanjurjo, 42, 3.º, izquierda. Teléfono 209718.

NECESITO pastor, en Villagonzalo Pedernales. Tratar Nicolás Ortega.

MATRIMONIO con un niño necesario chita para dormir fuera Vitoria 115, 5.º, E. Teléf. 208058.

SEÑORA de limpieza se precisa. Presentarse en Mesón José Luis. Plaza Alonso Martínez, 5.

NECESITO chita sabiendo obligación. Informes. buen sueldo. Vitoria 29, 2.º, Dcha.

SE NECESITA chita para recados, de 14 a 16 años. Confeitería Ibáñez, Espolón, 18. (R.O.C. número 1422).

SE NECESITA camarera. Hostal Moderno. (R. O. C. 1428).

SE NECESITA obrero, con práctica en lavar y engrasar coches. Garaje San Pablo. San Pablo, 14. (R. O. C. 1420).

SE NECESITA chita para Madrid, con informes. Razón, Santander, 6, 3.º, Centro.

SEÑORITA hablando francés desearia cuidar niños, por la tarde. Dirigirse Angel García Bodeya, 47.

NECESITO camarero, para días festivos. Teléfono, 206621.

RESTAURANTE La Ventilla, precisa chita. Teléfono 205969.

SE NECESITA chita de servicio. Razón, Valentín Jalón, 10, 3.º, B. o teléfono 201402.

NECESITAMOS representantes o vendedores que quieran ganar 500 o 1.000 pesetas extra diarias, llevando dos artículos nuevos de importación. Escribir a K. G. Larsson, General Yagüe 13. Madrid-20. Teléfono 2700871 (20.130).

NECESITO 2 ó 3 señoritas 18 a 30 años, no colocadas, para viajar por pueblos de la provincia, serías y activas, trabajo fácil, visitas domicilio. Ganarán de 1.000 a 1.500 pesetas semanales según actividad. Presentarse de 6 a 7 tarde en calle Villacayo, 14, 5.º, izquierda.

SE NECESITA chita o asistente, buen sueldo. Concepción, 26, 4.º, izquierda.

ALUMNA nativa da clases particulares a grupos. Teléfono 206401.

DOY CLASES matemáticas, Bachiller. Teléfono 207175.

BACHILLERATO completo. Ciencias y Letras. Reválidas. Preu. Cursos conjuntos. (Exámenes especiales en Febrero). Plazas limitadas. «A.G.» Lala Calvo, 17.

ATENCIÓN: Estudiantes Aparejadores y O. P. Cursos complementarios: Sistemas de representación. Matemáticas. Mecánica. Estabilidad. «A.G.» Lala Calvo, 17.

CON TABILIDAD general. Oposiciones Banco. Cálculo. Plazas limitadas. «A.G.» Lala Calvo, 17.

DAMOS clases particulares, bachillerato elemental y reválida. Concepción, 14. Teléfono 208355.

REVALIDAS 4.º y 6.º (Ciencias - Letras). Preuniversitario: Matemáticas, Física, Química, Francés. Bachiller dos cursos en uno, según voluntad alumno. Excelentes resultados, pequeños grupos. Profesorado titulado universitario, experto, nativo (francés). «C. E. E.». Llana Afuera, 8, 3.º. Teléfono 209531.

PERITOS industriales dan clases particulares a domicilio, bachiller. Informes. Alonso de Cartagena, 9, 3.º.

REVALIDAS 4.º y 6.º. Ciencias. Letras. Preuniversitario: Matemáticas, Física, Francés. Vitoria, 57, 1.º. 202876.

ACADEMIA CASTILLA. Cultura, Taquimeografía, Ortografía, Correpondencia. Idiomas. - Moneda 18.

MAESTRO nacional da clases particulares primaria y bachillerato elemental. Jorge. Teléfono 203047.

ENSEÑANZA garantizada. Curso especial, asignaturas, cursos reválidas 4.º-6.º. Magisterio Letras-Ciencias. Grupos reducidos. Santa Clara, interior, 57. A.

SE OFRECEN profesor de Matemáticas, incluido hasta 6.º. Escribir a San Miguel Carmona, Calle Francisco Sarmiento, 6, 4.º, F.

INGLES, francés, alemán, ruso, todos exámenes y niveles, profesor rango universitario. Teléfono 203183. Laborales.

DESCRIPTIVA Preparación exámenes Febrero y Junio. Llaman por las tardes Sr. Vergara. Hostal Nacional. Puente Gasset, 4. Teléfono 205057. Burgos.

UNIVERSITARIOS darían clases bachiller. Experiencia. Teléfono 206637.

MAESTRA daría clases a domicilio, primaria y bachiller. Sita, Bilbao. Teléfono 205923.

SE DAN CLASES de guitarra y solfeo. Informes, teléfono 200473.

INGLES. Clases particulares y en común. Teléfono 205312.

FRANCESA nativa daría clases de inglés y francés, preferible a niños. Teléfono 205400.

APAREJADORES, O. P., Descriptiva, Matemáticas, Mecánica, Estabilidad, Física, Química. Buenos resultados. «C. E. E.». Llana Afuera, 8, 3.º, teléfono 209531.

VENDO bar con o sin vivienda. Lavaderos, 3, Bar Habana.

VENDO piso por traslado. Carretera Logroño, número 1, 2.º, exterior. Facilidades. Teléfono 202682.

VENDO piso económico, por traslado, próximo Catedral. Tres habitaciones, soleado. Cabestros, 3, 1.º, exterior, derecha.

VENDO piso nuevo, soleado, económico, calefacción central. Teléfono 206478.

SE VENDE piso nuevo, céntrico, extraordinario, seis habitaciones, calefacción, ascensor. Facilidades diez años. Teléfono, 207529.

SE VENDE piso de 130 metros, en avenida del Cid, semi-nuevo. Libre. Trinidad, 12, bajo.

VENDO piso nuevo a estrenar, exento, todo exterior, 6 habitaciones, servicios y calefacción. Razón, teléfono 201183.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes. Garaje. Písones 18 y 20.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilidades. Madrid, 63. Teléfono 201096.

VENDO tres locales, juntos o separados, propios cocheras, tapicerías, ebanisterías, taller de electricidad fontanerías, etc. calle Benito Gutiérrez. - Cantero. Concepción, 2.

URGE venta de pisos de 4 habitaciones. Cantero. Concepción, 2.

VENDO o arriendo grandes locales en calle Vitoria, propios para cafeteria, salas de fiestas, garajes, talleres de carrocerías y otras clases comerciales. Cantero. Concepción, 2.

FROGA - Piso lujo Apartado Ruiz, 140 metros, seis habitaciones, servicios centrales.

FROGA - Santa Clara, piso nuevo, seis habitaciones, calor negro. Facilidades.

FROGA - Pisos muy económicos: Fernán González, carretera Logroño, San Agustín, Doña Berenguela, Salas. Otros varios.

FROGA - Piso edificio Beyre. Banco España, cinco habitaciones, gran lujo.

FROGA - Piso servicios centrales, calle Clunia, cinco habitaciones, orientación Sur.

FROGA - Primer tramo calle Madrid, piso seis habitaciones, calefacción individual.

FROGA - Pisos recién construidos. Eliza lugar, precio y forma de pago.

FROGA - Local 120 metros, 20 de sótanos, zona Mesones Capitanías.

FROGA - Hostal casco urbano, 18 habitaciones, mobiliario nuevo mucha clientela.

FROGA - Apartado Ruiz, locales 70 y 80 metros, mucho sótano.

FROGA - Zona Avenida Cid, locales 50, 70 y 110 metros, tiendas.

FROGA - Locales desde 40 a 1.300 metros distintos precios y situaciones.

FROGA - Pisos, locales, rústicas, alquileres, traspasos. - Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

LOCAL amplísimo en calle Vitoria, se vende o arrienda. Razón. Publicidad «Mentors». Carreteras, 2, 3.º. Teléfono 205266.

VENDO piso con planta garage, en Edificio Gasset. Avenida Sanjurjo, 11. Precio, el de compra en 1968. Teléfono 204521.

SE VENDE piso libre. Informes, Doña Berenguela, 8, 1.º, B.

VENDO piso 230.000 pesetas. Calle Vitoria, 255, 10.º, A.

VENDO piso

# DEPORTES

## EL PARTIDO BURGOS-LANGREO COMENZARA A LAS CUATRO Y CUARTO

El acortamiento de los días impone el adelantamiento de los horarios para el comienzo de los partidos. Claro que esto se entiende obligado solamente para aquellos campos que, como el nuestro, carecen de luz artificial. En consecuencia, el partido Burgos-Langreo, del próximo domingo, dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde. Y, según hicimos constar la semana pasada, será Fernando Orellana quien le dirija, salvo que surja algún imprevisto.

Aparte de lo del horario, en la secretaría del Burgos nos confirmaron anoche que Olalde realiza ejercicios físicos tendentes a su recuperación y puesta en forma, por más que, como es de suponer, todavía no ha tocado el balón. Y que Alcorta I ya bien del golpe sufrido el domingo pasado en Castellón.

Horizonte despejado, por tanto, hasta el momento, de cara a la confrontación de la próxima jornada.

## Cassius Clay vuelve cambiadísimo

Afirma: «Soy otro hombre Mi pasado ha muerto»

Atlanta, Georgia (Alfil).— Quien conoció a Cassius Clay en su época dorada, cuando el título de campeón mundial de los pesos pesados sólo conocía su nombre, no puede reconocer a este hombre. El fogoso Clay, el hombre que pronosticaba la derrota de sus adversarios en el acto de pesaje, el Clay de los sonetos y de las predicciones, ha desaparecido.

«Soy otro hombre. Mi pasado ha muerto», dice una y otra vez Cassius Clay, a quien Atlanta le ha permitido volver al cuadrilátero. Los tres años y medio de inactividad han transformado su vida, su comportamiento, sus maneras y su lenguaje.

Sus problemas económicos y sus responsabilidades de joven padre de familia han tenido un efecto indiscutible sobre el fantástico Mohamed Ali, quien luchó por cambiar su propio retrato y abandonar las formas que le convirtieron en el púgil más popular.

Al hablar de su próxima entrada en el ring, Clay dijo: «Me encuentro un poco lento y con

exceso de grasa, pero espero encontrarme en buena forma el día de la pelea. Sinceramente, pienso que mis golpes tendrán la misma contundencia de otros tiempos».

Los técnicos, por su parte, piensan que Clay ha tenido que perder forzosamente su mejor arma: los reflejos, que le convertían en una elegante y eficaz máquina de boxear.

En opinión general, Clay vuelve al boxeo por dinero. Los doscientos mil dólares que le garantizan esta pelea servirán para cubrir las deudas contraídas con sus abogados y terminar de pagar su lujosa residencia de Filadelfia. Ciertamente, a Clay nunca le ha faltado dinero, ya que su cargo de vicepresidente de un cadena de restaurantes le permite vivir confortablemente, pero los gastos de abogados y el palacio de Filadelfia sólo está permitido a los magnates y, en estos momentos, el dinero le ha proporcionado, estas sumas no le llegan a Clay con tanta facilidad.

«Sólo pienso en este combate. Después, es posible, me enfrentará a otros. Pero antes prefiero saber cómo me encuentro realmente. Ni Frazier ni Quarry son paquetes. Son dos buenos boxeadores y para llegar hasta una pelea con esos hombres es necesario que me prepare seriamente». Esta contestación de Clay asombró a todo el mundo. Quién más, quién menos, esperaba un vaquero me lo liquidó en tres asaltos, que empiece a temblar, frases que hizo famosas Clay. Por el contrario, Clay se mostró humilde y respetuoso con sus posibles adversarios.

## S.O.S. del Santander

Las deudas bancarias contraídas no admiten ya nuevas demoras

Santander (Alfil).— La Junta directiva del primer equipo de la capital santanderina, el Real Santander, ha lanzado hoy un angustioso S.O.S. a los aficionados en general, ante la apremiante situación económica del Club, que ya no admite más demoras y hace poco menos que insostenible el caso.

Ante el resultado negativo que se ha producido con motivo de la campaña «Pro recuperación Campos de Sport», iniciada hace unos meses, en la que hasta la fecha sólo se han obtenido 594.909 pesetas, de los ocho millones que se pedían, y puesto que el crédito concertado por anteriores Juntas directivas con el Banco Hipotecario de España se encuentra totalmente vendido, con sus intereses correspondientes, por un importe de 4.918.417,08 pesetas, a lo que hay que añadir otro crédito con el Banco Hispano Americano, de tres millones de pesetas, sin que haya la posibilidad por parte del Club de hacer frente su

pago por su presupuesto ordinario.

En esta situación, el Banco Hipotecario de España ejercerá de inmediato sus acciones, al objeto de recuperar su crédito, mediante el secuestro y subsiguiente subasta de los Campos de Sport, la directiva ha dado a conocer como soluciones a este problema dos puntos que no desearía llevar a la realidad. Son estas soluciones la venta del citado terreno de juego y la venta de jugadores. En cuanto al primero de los puntos la directiva trata de evitar esto dada la situación que actualmente ocupa el estadio del Sardinero, mientras que ello sea posible. En cuanto a la venta de jugadores, tampoco quiere llevar a la práctica ésta, puesto que su objetivo, desde hace cuatro temporadas en que tomó el mando la actual directiva, ha sido reunir una plantilla profesional en su mayor parte formada por jugadores de la región, con lógicas aspiraciones de mantenerse dignamente en la categoría recientemente conquistada, aun a sabiendas de que la situación económica apremiante podía solucionarse con la venta de algunos jugadores de indudable categoría, ya que hay dos seleccionados «Sub-23» y tres internacionales olímpicos.

La Junta directiva, en su reunión de esta noche con los medios informativos, hizo constar que de no lograrse en un plazo que ellos fijan en el 15 del próximo mes de Noviembre cuando menos la cantidad que importa los intereses con el Banco Hipotecario de España, que asciende a casi cinco millones de pesetas, se verá en la necesidad de dimitir de sus cargos, aunque esta última decisión desearían como buenos racinistas no llegar a tomarla.

## NUESTRA QUINIELA

Sabadell-Zaragoza	1
Sevilla - Gijón	1
Español-At. Madrid	1
R. Madrid-Barcelona	2
Valencia - Málaga	1
Eleche - At. Bilbao	1 x
Granada - R. Sociedad	x
Ferrol - Logroño	1 x
Rayo Vall. - Santander	1
Mallorca - Córdoba	1 x 2
Burgos-Langreo	1
Betis - Castellón	1
C. Sotelo - Hércules	1 x 2
Cádiz - Coruña	1 x 2
RESERVAS	
Oviedo-Onteniente	1
San Andrés - Moscardó	1

**¡EMPRESARIOS!, ¡COLEGIOS!, ¡PADRES!**

OFRECEMOS ESTUDIO Y ORIENTACION EN:

- Selección de personal de empresa.
- Orientación escolar y profesional: Programas escolares.
- Psicoterapia.

POR PSICOLOGO TITULADO Y ESPECIALIZADO  
Tfn. 305840/335. C./ San José, 7, 2.º der. (Burgos).

## DOBLE COLUMNA

### PENALTY'S

Tres penaltys, tres, vio algún cronista castellanense el pasado domingo, con motivo del partido allí disputado por el Burgos. Este es el caso, entre otros, del correspondiente de «Marcas» en la capital de la Plana, en tanto que el de «AS» no hace mención a ninguna falta de esa categoría. Se aprecia que el colega primeramente citado es hombre un tanto impresionable, aparte de tener un concepto muy parcial de las cosas.

Del penalty hecho a Alcorta que el árbitro llegó a pitar —aunque luego diplomáticamente sacó el balón fuera del área— y del gol castellanense, precedido de un claro fuera de juego que un juez de línea señaló previamente, para «comerse» luego el banderín ante el acoso de los jugadores y entrenador locales, de eso no se enteró el cronista de marras.

Solo tuvo ojos para ver penaltys en cada entrada contundente de los defensas burgaleses. Si la cuenta no nos sale mal, entre esos pretendidos penaltys «escamoteados» y las jugadas de gol inminentemente que atribuye a lo locales, si la cosa se da un poco equívocamente, el Burgos vuelve de Castellón con media docena de goles a cuesta...

Y el caso es que siguiendo la lectura de la particular información aludida, uno se entera de que el Burgos fue un gran equipo, que jugó de poder a poder, que realizó magníficos avances, que obligó a Mendietta a emplearse en alguna ocasión un tanto providencialmente.

¡Sr. Cronista, menos penaltys! O lo que es lo mismo, menos lobos...

### FUTBOL

Seguimos con el fútbol, que es algo así como el pan nuestro de cada día, para mucha gente. Tres encuentros importantes los que han de ventilarse en esta primera parte de la semana. Se abre la cuenta con el Barcelona-Juventud, resultado en forma negativa para los españoles.

El interés principal está en el Cagliari-Atletico de Madrid, que corresponde disputarse hoy en la capital sarda. Es el más importante por corresponder a la Copa de Europa, pero también por la propia categoría de los rivales. Difícil rival el que el azar del sorteo ha deparado al conjunto hispano. El Cagliari es el conjunto de moda en Italia y en sus filas está la máxima figura del momento en el fútbol

trasalpino, como es Riva. Pero el buen momento del Atlético puede plantear serias dificultades a los sardos, a pesar de que éstos salen como claros favoritos en esta eliminatoria europea.

Ante dicho partido queda empalmeado el interés de esa otra pugna, coincidente en la fecha, ya que no en la hora, a ventilarse por el Real Madrid y el cuadro austríaco de Innsbruck.

Tres encuentros importantes en el espacio de dos días y hoy, por añadidura, la sesión continua de cuatro horas de fútbol, por televisión, a base de gran espectáculo.

Los aficionados no pueden quejarse...

### ESTATUTOS

Incongruentes e incomprensibles son los de la Federación Nacional de Fútbol, en cuyo articulado no existe ninguna cláusula que prohíba que el gerente de un Club pueda, a su vez, desempeñar el cargo de presidente en otro de categoría similar.

No es de extrañar que ante semejante circunstancia, tan singular, se esté abogando por la reforma de los estatutos federativos, pues cabe suponer que habrá otras «lagunas» importantes.

Este hecho tan paradójico que protagoniza don José Antonio Coto Alvarez —gerente del Oviedo y presidente del Langreo— fue acausado el pasado lunes por Televisión Española en el espacio «Ayer domingo». Lo dio un poco con carácter de primicia si bien no hay tal, pues de ello ya nos hicimos eco en esta misma sección hace unos meses.

Suponemos que con esta mayor difusión y volumen que ahora le ha prestado TV. E. se corregirá un hecho de esta naturaleza, que es anómalo, por mucho que el Sr. Coto Alvarez —con verbo que quería ser convincente— tratase de justificar lo honesto de su proceder, pero no es ser suspicaz. Se trata de evitar que la ocasión de la suscripción se produzca.

Si el Madrid «ha puesto el grito en el cielo» porque el Sr. Ruiz de Velasco ha intervenido, un tanto marginalmente para tramitar la nacionalización de Carmichael, jugador de baloncesto azulgrana, que cabe decir y argumentar en contra de esta extraña dualidad?

Y conste que el Langreo, como club y equipo, acaba de dar una magnífica muestra de su honesta ejecutoria deportiva. Pero a pesar de ella, consideramos que en esa doble función de gerente y presidente en clubs que militan en categoría idéntica, se da una situación de manifiesta incompatibilidad.

ARQUERO

## VICTORIA DE LA JUVENTUS SOBRE EL BARCELONA POR DOS A UNO

La fuerte defensa italiana y su hábil rapidez en los contraataques, factores básicos de su triunfo

Barcelona (Alfil).— La Juventus de Turín ha vencido al Barcelona por dos goles a uno, en el primer partido de su eliminatoria de Copa de Ferias que se disputó en el estadio barcelonista, ante numeroso público, unos 75.000 espectadores. El partido fue de pleno dominio del Barcelona, pero la Juventus, cerrándose muy bien sobre su área, aprovechó las oportunidades que se le presentaron en sus escasos contraataques y logró un triunfo difícil pero valioso.

Arbitró el encuentro el inglés John Taylor, que tuvo numerosos errores, especialmente en ignorar las continuas faltas de los italianos al aprovechar manos y brazos para despejar balones que se les escapaban, y al tolerar la excesiva dureza con que a menudo se emplearon los defensores del equipo turinés. A sus órdenes los equipos formaron así:

Barcelona. — Sadurní, Rifé, Gallego, Romero; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos Martí Fillosa, Marcial y Pujol. Juventus. — Tancredi; Spinossi, Morini, Furino; Cucurudú, Salvadori; Haller, Marchetti, Anastasi, Capello y Bettega.

El encuentro se inició con dominio barcelonista, pero sin que su presión ofreciese peligros para el marco de Tancredi.

### Natación

## A los dos años de edad bate un récord mundial

Munich (Alfil).— Un nuevo récord mundial infantil de natación (espalda) batió ayer en la escuela municipal de natación Bauermeister la niña Eva Gaenzinger, de dos años y cinco meses de edad, al mantenerse en el agua durante un recorrido ininterrumpido de treinta metros.

A la infantil hazaña y al particular récord hay que añadir que Eva (72 centímetros de estatura y unos diez kilos de peso) no exteriorizó el mínimo síntoma de cansancio.

Después de veinte minutos de «competición» la pequeña fue sacada del agua y llevada a los brazos de la ministro federal de Salud Pública, señora Kaete Strobel, que presenció la actuación de la nadadora infantil. Eva Gaenzinger recibió su diploma acreditativo del récord.

di, ante el que se alineaban, cegando todos los espacios medios, defensas y hasta delanteros turineses. La Juventus se muestra muy peligrosa en sus contraataques. A los once minutos, a pase de Bettega, Haller, al parecer en fuera de juego, se encuentra solo con el balón ante Sadurní y de fortísimo disparo consigue el primer gol italiano. Después de este tanto se acentúa aún más la presión barcelonista y hasta sus defensas se lanzan decididos al ataque. En uno de estos avances, a los 17 minutos, Rifé es zancadilleado en el área por Haller, sin que el árbitro señale nada. Un fuerte disparo de Marcial sale fuera por poco y casi al final del primer tiempo el Barcelona está a punto de marcar en un disparo potente y colocado de Rexach, que Tancredi desvía a corner.

En la segunda mitad, el partido sigue con las mismas características; la presión barcelonista es absoluta pero la Juventus se defiende con serenidad y dureza. Tancredi, en última instancia, evita que su marco se vea perforado, luciendo en un esférico y peligroso centro de Rexach. A los diez minutos,

en un rápido contraataque, Bettega logra el segundo gol.

A pesar del tanteo adverso, el Barcelona sigue dominando, buscando al menos aminorar la diferencia. La suerte tampoco acompaña al Barcelona que ve cómo a los 23 minutos un disparo de Gallego da en la cara interna del larguero y vuelve a salir. A los 27 minutos, un peligroso centro de Pujol es desviado a corner. Lanzado éste por Rexach, Pujol remata a un metro del portal, pero el balón rebota en un contrario. Finalmente, a los 31 minutos, llega el gol barcelonista, un pase de Gallego a Marcial que aprovecha éste para tirar con fuerza y colocación desde fuera del área y batir a Tancredi. Con el gol aún se anima más el Barcelona, que sigue poniendo cerco al marco italiano. Marcial se muestra acertado en sus disparos, pero Tancredi tam-

Se solicita tu colaboración. No la niegues. ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

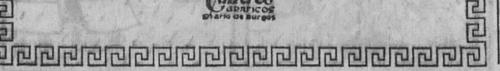
Offset - Tipografía - Fotografiado

### GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Victoria, 13 Apartado 46 BURGOS Telf. 202852



## TVE ofrecerá en directo el partido Madrid-Barcelona

Hoy, dos encuentros televisados

Madrid (Alfil).— En el transcurso de esta semana, la primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo las siguientes competiciones deportivas:

Hoy, día 21, a las 17 horas, desde el estadio Santiago Bernabéu: Real Madrid-Wacker de Innsbruck.

A partir de las ocho de la tarde, desde Italia, Cagliari-Atletico de Madrid.

Día 22, torneo de tenis Conde de Godó, desde Barcelona, a partir de las once de la mañana. Dentro del programa «Buenas tardes» se incluirá también una transmisión en directo del torneo y, a las cinco de la tarde, nueva conexión de tenis.

Día 23, Torneo de tenis Conde de Godó. Las transmisiones se efectuarán con el mismo horario que el día anterior.

Día 24, A las once de la mañana, torneo de tenis Conde de Godó.

Día 25: A las doce de la mañana, torneo de tenis Conde de Godó.

El mismo día, a las siete y media de la tarde, desde el estadio Santiago Bernabéu retransmisión del encuentro de Liga Real Madrid-Barcelona.

Según nos informa Televisión Española hay probabilidades de que el día 27, martes, el combate de boxeo entre Cassius Clay y Quarry, en el primer combate de reaparición del ex-campeón del Mundo de los pesados, sea ofrecido en directo.

No se vota al amigo, sino al que mejor pueda defender los intereses municipales.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Juan Yamas (Condor Jalisco - Méjico), 3-15-51).
2. — Juan Díaz (Voccedores de Méjico), 3-16-01.
3. — Bruno Hubschmid (Suiza), 3-16-24.
4. — Vlastimil Moravec (Checoslovaquia), 3-16-44.

## CLASIFICACION GENERAL

1. — Agustín Alcántara (Windsor - Méjico), 45-25-10.
2. — Arturo García Infante (Windsor - Méjico), 45-26-15.
3. — José Luis Galdámez (España), 45-27-20.
4. — Fabio Acevedo (Colombia), 45-30-17.
5. — Alvaro Pachón (Colombia), 45-35-02.
6. — Arnulfo González (Condor - Méjico), 45-35-09.
7. — Jesús Sarabia (Condor - Méjico), 45-35-45.
8. — Heriberto Díaz (Condor - Méjico), 45-37-53.
9. — Félix González (España), 45-38-30.

La clasificación por equipos la encabeza España, llevando Windsor - Méjico. En tercer lugar se encuentra Colombia, ventaja de 4 segundos al

## PESCADERIA BARRIO TRASPASO

Tef. 44. LERMA

## Distribución racional del espacio en su oficina

Fabricación impecable, anclaje en techos y suelos sin ningún deterioro, desmontables, variedad de medidas y modelos en paneles de chapa, madera, cristal transparente, translucido de fácil traslado y rápida instalación. Aislamiento, comodidad y distribución racional de su espacio.

## RONEO

UNION CERRAJERA, S.A. - MONDRAGON (GIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS A NUESTRO DISTRIBUIDOR.

HIJA DE B. FOURNIER, S. L. Prim, 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

Posteriormente, el nuevo presidente del fútbol español visitó a los clubs barcelonenses.

## Kubala facilitará mañana la lista de la selección

Madrid (Logos).— Aunque el seleccionador nacional tiene ya elegidos los hombres que jugarán contra la selección griega en Zaragoza, el día 28, no facilitará la lista hasta el jueves, día 22, en la Federación Española de Fútbol. Kubala espera a que se celebren los partidos de Copa de Europa, «Recopa» y Copa de Ferias, por si hubiera lesionados entre los jugadores preseleccionados del Atlético de Madrid, del Real Madrid y Barcelona, que contendrán mañana con sus oponentes en estas competiciones internacionales.

Como ya se ha dicho, la concentración piensa llevarla a cabo Kubala el día 25 con los 17 jugadores que integrarán la lista y en ella pudieran verificarse cambios a la vista de lo que suceda en los citados partidos.

## El guardameta Yashin anuncia su retirada

Moscú (Alfil).— Lev Yashin, guardameta internacional ruso, de cuarenta y un años de edad, ha manifestado hoy en una entrevista con un periódico que probablemente se despedirá del fútbol activo en el encuentro entre la selección rusa y el equipo de la FIFA que se celebrará el próximo mes de Mayo.

En la entrevista, publicada en el «Komsomolskaya Pravda» Yashin da a conocer a trece jugadores entre los que cree que se podría formar el mejor equipo del mundo.

Son éstos: Banks (Inglaterra), Mazukieviz (Uruguay), Schnellinger (Alemania occidental), Moore (Inglaterra), Beckenbauer (Alemania occidental), Bobby Charlton (Inglaterra), Overath (Alemania occidental), Eusebio (Portugal) y Fanchetti (Italia), Dzajic (Yugoslavia), Pelé (Brasil), Jairzinho (Brasil) y Amancio (España).

## PRIMER TROFEO TOSTAVAL DE FUTBOL

Resultados y próximos partidos

Resultados de los partidos celebrados el domingo: U. D. Juan XXIII, 2; Vadillos C. F., 2. S. D. El Agulla, 0; C. D. San Esteban, 3.

### CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. P.					
Vadillos	2	1	0	6	2
Juan XXIII	2	1	0	8	3
San Esteban	2	1	0	1	3
El Agulla	2	0	2	1	9

Partidos para el próximo domingo:

A las 9,15: Vadillos C. F. - S. D. El Agulla.

A las 10,30: C. D. San Esteban - U. D. Juan XXIII.

**RONEO**

UNION CERRAJERA, S.A. - MONDRAGON (GIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS A NUESTRO DISTRIBUIDOR.

**HIJA DE B. FOURNIER, S. L.**  
Prim, 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

Sofia Loren, después de su aventura en Nueva York



La famosa actriz cinematográfica Sofia Loren recibe el cariñoso saludo de su esposo, el productor cinematográfico Carlo Ponti, a su llegada al aeropuerto de Roma, después de la aventura del robo de sus joyas y del conato de secuestro de su hijo en Nueva York. — (Foto Fiel)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD

Vitoria. 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales



## La parejita

Por Juan MOLINA

**P**RIMERO echaron «seiscientos» («especial, eso sí, que nosotros no somos como todo el mundo, ¿verdad, Pepe?), y para estrenarlo («con la primera revisión hecha, las cosas como son, porque, eso sí, Pepe no había conducido nunca, pero él hace lo que le mandan, y lo primero es lo primero») se fueron a Alicante («¿qué cosa más bonita y más así, como Madrid: todo lleno de coches, y de cafeterías, y de gente, y... en fin, como debe ser»), que es como el Parque Sindical madrileño, («¡cuántísima gente va a estas playas! Es que da gusto: ¡no cabía ni un alfiler, y con su transitor y todo, ¡Qué animación! Había algunos que hasta tocados de pilas y todo se llevaban a la playa»), y allí pasaron su primer verano de clase bien («el apartamento, pre-

cioso. Un poco caro, pero con letras mensuales, pagamos el alquiler del verano tan ricamente. En diez meses terminamos lo del año anterior. Así nos animamos a volver en Agosto, como siempre»), y con el primer hijo ya de cuatro añitos («ya se lo dije a Pepe: iremos a por la parejita, pero tranquilos, ¡eh!») y criado («yo a mis niños les doy todos los caprichos») o mal potreado, porque para el niño no faltaba nunca de nada.

Pepe Pepito iba para cinco años («¡Hay que ver, y qué brutto se está poniendo este niño! No sé a quien habrá salido. Seguro que a tu madre, por que en mi familia, de caprichos nada») y en el colegio («un buen colegio de frailes, que para eso Pepe tiene dos oficinas y las dos contabilidades que se trae a ca-

sa, y no tenemos por qué llevar al nene al Instituto, como un pobrecito...»), no acababa de marcar la «e» con el clásico canuto del abuelito («es que es un poco distraídillo Pepito. Ya tendrá tiempo de aprender...») aunque, eso sí, en casa le habían comprado el «scalextrix» y los juguetes de antojo. Hasta que los padres pensaron en la parejita.

Pepe aceptó («ya te lo dije, tendremos la parejita») y Dios les bendijo con la niña («es un cielo de nenas»), y en el hogar ya no faltaba de nada («tenemos la parejita, el seiscientos, la tele, el frigorífico y la automática») contando a los chiquillos como letras de cambio a treinta, sesenta y noventa días («esto de poder comprar todo a plazos es estupendo, porque es que, hija, ni te enteras»), y en la casa reinaba la felicidad hogareña («Pepe es el que está algo trastornado. Y, claro, como se empeña... Ya ves, ahora quiere coger la tercera contabilidades para por las noches»), que era otra bendición, especialmente los domingos, cuando Pepe podía levantarse a las once en vez de a las siete de la mañana («¡Pero qué vago eres, Pepe! Para un día que tienes, y no puedes levantarte antes y sacar a los niños») y la felicidad de la casa se recreaba cada noche, cuando ante el televisor toda la familia vivía pendiente de Mannix, las diez de últimas o Ironside, aunque para Pepe, a

veces, la «tele» suponía quedarse una hora o dos más con las contabilidades.

Sin embargo, la familia feliz no lo tenía todo, y eso lo sabía en secreto el matrimonio, y ninguno se atrevía a decirlo, a comentarlo en alta voz, hasta que un día... («pues, verás, Pepe, he visto lo de las parcelas, y por por ochenta mensualidades de dos mil y pico...»).

Demuestra el amor al lugar en que vives con aptitudes positivas.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### EN MADRID, TODAVIA CONTINUA EL OTOÑO VERANIEGO

Sólo doce candidatos para concejales del tercio de entidades

Otra plaga de MADRID. — Madrid, con el zúfre, los automóviles y las canciones llamadas modernas: el ruido. El secreta-

rio general de la candorosa Sociedad Española contra el Ruido se ha dirigido por carta a los periódicos y, después de denominar a Madrid «Capital del ruido» y de «gigantesco monstruo en pujante desarrollo», dice que el ruido es una agresión acústica, calamidad de la circulación rodada y «nuevo jinete adusto a los del Apocalipsis». Perniciosa para el cerebro, nervios, sistemas circulatorio y neurovegetativo y casi todas las funciones del organismo, al que quebranta sin tregua. Se refiere: «¿hasta cuándo, doña Catalina? — a los reactores que vuelan continuamente sobre Madrid, sembrando insomnios y peligros, y termina: «Si no se cortan rápidamente los abusos, si no se realiza una acción seria, eficaz, responsable y «persuasiva» que imponga una conciencia ciudadana de convivencia civilizada, ¿qué nos espera? Pues señor secretario general, largarnos a una isla desierta, si queda alguna en la que oigamos sólo los pájaros, el soberbio ruido del mar y algún trueno que otro. Pero somos tan tímidos los que quisiéramos eso, que a los quince días tendríamos reactores, estrépitus radiofónicos «claxons» y orquestas a base de melenas, guitarras eléctricas y baterías. O «promocionar» una sordera total, claro.

RUMOR

El personaje de un «mono» de Dátil le dice a otro: «No puedes figurarte la de trámites que son necesarios para que un rumor se convierta en decreto».

ELECCIONES

Únicamente doce candidatos del tercio de entidades se han inscrito hasta ahora en el censo. De ellos son concejales elegidos en 1963, los señores Pérez Pillado y Del Moral. Mañana termina el plazo de inscripción. Falta nada menos que sesenta y un electores para cubrir otras tantas plazas, no muy apetecibles, por lo visto, pues, en cuanto al tercio familiar la ausencia de inscripciones, es absoluta.

AMISTAD

En un bar del paseo de La Delicias los clientes que tomaban «chatitos» y «tapas» se vieron precisados a llamar a la Policía. Presenciaron, asombrados, cómo tres hombres se cortaban las venas de las muñecas y luego unían su sangre para sellar su amistad, al estilo indio. Los agentes trasladaron a los «amigos» a la Casa de Socorro, en la que les apreciaron heridas leves. Sería curioso enterarse de las vicisitudes ulteriores de tal amistad, cruentamente pactada.

AIRB

La Campsa ha conseguido un nuevo fuel-oil menos peligroso desde el punto de vista de la contaminación, con un menor contenido de azufre. Se utilizará en Madrid, Bilbao y Barcelona, por lo pronto, en las calefacciones. Hasta ahora, el fuel-oil destinado a tales usos tenía un 2,6 por ciento de azufre. Este tiene el 1,9. Madrid consume 80.000 toneladas mensuales entre usos domésticos e industriales y esta cifra puede llegar a las 100.000 en la temporada de invierno. Pues a ver si ahora respiramos un poco mejor con nuestros azufrados pulmones.

NOTICIAS BREVES

El F.O.R.P.P.A. gasta 38.200 millones de pesetas en proteger al campo.

—Rumor, como es cotidiano que los «taxis» experimentarán una buena elevación.

—«El Europeo» considera inminente una crisis profunda de la industria hotelera.

—Cifra récord en la cartera de pedidos de los astilleros españoles: 394 buques el primero de Octubre.

—Leemos el siguiente anuncio adornado con fotografías de los de «antes» y «después»: «Lección de baile, eliminada en cuatro horas». ¡¡¡Total!!!

—Se anuncia un marcado descenso de las temperaturas.

—Continúa el otoño veraniego.

## EL DUQUE DE WINDSOR SE NIEGA A ESCRIBIR LA CONTINUACION DE SUS MEMORIAS

En cambio la duquesa parece dispuesta a publicar unas revelaciones que ya preocupan a la Corte de Inglaterra

Colaboración especial para Agencia «Fiel»-Deri, por A. de Vries, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.

Las preocupaciones de salud ocupan un lugar cada vez más importante en la vida del duque y la duquesa de Windsor. El tiene 76 años y ella 74. Raramente pasa un mes sin una pequeña alerta en el uno o en la otra. «Lo ideal sería que murieramos al mismo tiempo, decía no hace mucho tiempo el ex-Rey, sería terrible que uno de nosotros sobreviviera al otro». Los diversos tratamientos médicos a que ambos están sometidos casi permanentemente, ocupan una buena parte de su tiempo. Para la duquesa hay que añadir sus cuidados de belleza, masaje, gimnasia médica, etc.

vas, prudencia, etc. Pero los que conocen a Wallis están convencidos de que dirá todo lo que piensa de los que han hecho más penoso su exilio y se han mostrado «inhumanos» con su querido «David». Es imposible saber lo que contendrá el libro pues la duquesa habla de él en términos oscuros incluso a sus mejores amigos.

Pero existe el riesgo de «revelaciones» desagradables que inquietan ya a Londres pero contra las cuales, llegado el momento, ni la Corte de Inglaterra ni nadie podría hacer nada, y que podrían abrir una vieja y dolorosa polémica que algunos esperaban que estuviera definitivamente cerrada.

En todo caso, la duquesa prohibiría que estas memorias se publicasen antes de su muerte y la de su marido.

Serena reflexión y acertada elección deben presidir la conducta electoral.

### «PREMIO PLANETA 1970»



Buenos Aires. — Fotografía reciente del doctor argentino Marco Aguirre cuya novela «La cruz invertida» fue galardonada con el Premio Planeta 1970. (Foto Cifra Gráfica)

Para ocupar el resto de su tiempo libre, se ha propuesto varias veces al duque que escribiera la continuación de sus memorias. Hace ya una veintena de años que publicó la historia de su vida, de su juventud, de su corto reinado y de su abdicación en un libro que fue un gran éxito de venta en aquella época. ¿Por qué no completaría el relato de la existencia de los dos, añadiendo algunas semblanzas, observaciones y juicios sobre personajes que vivían cuando redactó sus memorias pero que han muerto ya y de los que podría hablar con mayor libertad. Nadie duda que esta continuación tendría mucho éxito, sobre todo en los países anglosajones, donde el «hombre que renunció a su trono por amor» sigue siendo popular.

Pero el ex-Rey Eduardo VIII ha rechazado categóricamente la oferta. «Estoy cansado, demasiado viejo, mi memoria se debilita; lo he dicho todo y no tengo nada más que decir», respondió. La verdad es que el relato de los últimos veinte años de su vida debería incluir obligatoriamente el relato de todo lo que ha pasado (o no ha pasado) entre la pareja y la familia real inglesa, el fracaso de todas las tentativas de reconciliarlos sincera y definitivamente con la familia del duque, la negativa de la Corte de reconocer a la duquesa como miembro de la familia de pleno derecho, las humillaciones sufridas, etc.

El duque debería revelar la oposición irreductible de la Reina madre al retorno de su esposa a Inglaterra, la escasa comprensión de su propio hermano —el único vivo todavía— el duque de Gloucester, la actitud ambigua de la Reina y Felipe de Edimburgo, sin olvidar la indiferencia, por no decir la hostilidad, de muchos políticos, con la única excepción de Winston Churchill. Como tales revelaciones destruirían el frágil modus vivendi establecido desde hace algunos años entre los Windsor y el Palacio de Buckingham, el ex-Rey prefiere renunciar a ello. No necesita ni los miles o decenas de miles de libras que esta nueva obra le reportaría (aunque sus finanzas no sean brillantes), ni la publicidad que le procuraría.

Sin embargo no es esta la opinión de la duquesa, que parece dispuesta, por su parte, a escribir sus propias memorias. Estas contendrían un homenaje al duque en todos los planos: inteligencia, cualidades afecti-



Los duques de Windsor bailan en el curso de una fiesta, cuando todavía frecuentaban la vida de sociedad. — (Foto S. U. N. C.)

## COSAS VEREDAS

**OCHO MIL MULTAS EN UN DIA**

Roma (Efe). — Ocho mil multas impusieron ayer los agentes de tráfico, en el curso de la primera jornada de la nueva política de «mano dura» del Ayuntamiento de Roma, con vistas a la consecución de una mayor disciplina en la circulación automovilística.

Asimismo, ochenta automóviles —cifra récord para el Campidoglio, que hasta ahora posee muy pocas grúas— fueron retirados a los parques municipales.

**«MADRE» MULTADO POR BEBER DEMASIADO**

Leeds (Inglaterra) (Efe). El actor Patrick Newell, de 38 años, que interpretó el personaje de «madre» en la popular serie de televisión «Los vengadores» ha sido sorprendido fuera de la ley. Ante el juez, Newell, se confesó culpable de conducir con más alcohol de lo re-

comendado por la ley, y le fue impuesta una multa de treinta libras esterlinas siéndole retirado el carnet de conducir por un año.

**LOS SACRISTANES ITALIANOS SE ORGANIZAN**

Roma (Efe). —Los sacristanes italianos han decidido organizarse. Antes que nada han tomado el nombre de «sacristas» y han renunciado al tradicional de «sacristanes». El segundo paso ha sido crear la «Federación nacional de «sacristas», que nació ayer en Roma.

La Federación se ha creado al terminar el primer congreso nacional que ha durado cuatro días; más de seiscientos sacristanes o «sacristas» llegados de veintinueve diócesis, han hablado sobre todo, de contrato de trabajo, de las relaciones laborales con los párrocos y con las autoridades civiles y han en fin, elegido su primer presidente nacional.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memoriales, impresos comerciales, de propaganda, de oficinas, de obra, etc.

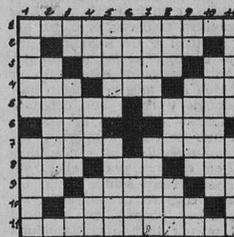
TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotografiado

SARANIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Telf. 202852

## PASANDO EL RATO



**HORIZONTALES.** — 1. — Que se alimenta de vegetales. 2. — Vocal. Pico del Himalaya, punto culminante del Asia y del Globo entero. Consonante. 3. — Símbolo químico del sodio. Renta anual de un beneficio o empleo. Prep. insep. 4. — Utiliza. Fenómeno atmosférico. Nombre de leztra. 5. — Sueño moribundo. Nombre de varón. 6. — Nosotros. Punto cardinal. 7. — Inclinación hacia un lado. Bala pequeña. 8. — Chiflado. Aire popular de las islas Canarias. Composición lírica. 9. — Repetido; madre. Ojón. En catalán huevo. 10. — Consonante. Precaución. Consonante. 11. — Estudio de los dientes.

**VERTICALES.** — 1. — Planeta. Borde de una cosa. 2. — Vocal. Tumulto, motín. Número romano. 3. — Nombre de letra. Sobrenombre. Símbolo químico del cobalto. 4. — Nombre de mujer. Se atreva (al rev.). Nave. 5. — Cantante (al rev.). Río Guadalquivir. 6. — Gran la-

go salado del Asia Central rus. Cercado o vallado. 7. — Desafiar. Buque, embarcación. 8. Sufijo de nombres femeninos que indica oficio o dignidad. Constelación. Voz telefónica. 9. — Símbolo químico del astasio. Contrario, competidor. Símbolo de la plata. 10. — Consonante Griota lastimero. Vocal. 11. — Colocación correspondiente. Marineo.

**SOLUCIONES:**

**Al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1. — Gol. 2. — Tocar. 3. — Dataron. 4. — Malas. Man. 5. — Vid. Ovas. 6. Agita. Osado. 7. — Nava. Jas. 8. — Sal. Lamas. 9. — Sólidas. 10. — Notas. 11. — Ten.

**VERTICALES.** — 1. — Van. 2. — Migas. 3. — Dádivas. 4. — Tel. Talón. 5. — Gota. Lot. 6. — Ocaso. Ollite. 7. — Lar. Adán. 8. — Romos. Mas. 9. — Nava. Jas. 10. — Nadas. 11. — Sos.

**Al jeroglífico:**

...Las cortas finas.

**A los 7 errores:**

1. — Cortina. — 2. — Botella. 3. — Botella. 4. — Botón. 5. — Papel. 6. — Caja. 7. — Pelo de la dependienta.

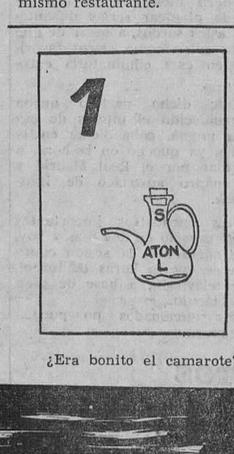
**VALOR Y TEMERIDAD**

La manifestación más expresiva de estos dos sentimientos en el hombre queda reflejada, según Francis Blanch en estas dos actitudes, explicadas así:

—El valor se manifiesta saliendo del restaurante donde uno acaba de comer y se larga sin haber dejado la correspondiente propina.

—¿Y la temeridad? —pregunta alguien.

—La temeridad está en volver a comer al día siguiente en el mismo restaurante.



¿Era bonito el camarote?

## DON CELES Por OLMO



PROBLEMAS DE URBANISMO

# Miranda

## EL DOMINGO SERA BENDECIDO E INAUGURADO EL CIRCULO DEL JUBILADO MIRANDES

El próximo domingo tendrá lugar el acto de bendición e inauguración del Círculo del Jubilado Mirandés, de la Obra social y cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Esta gran obra social viene a cubrir una auténtica necesidad en nuestra ciudad, por lo que su inauguración es esperada con verdadero interés.

Con motivo de tan señalada fecha y dentro del programa a celebrar en conmemoración del 46.º Día universal del Ahorro, tendrán lugar diversos actos, que daremos a conocer oportunamente.

### DOMUND

El pasado domingo, al igual que en el resto de España, se celebró el Día del Domund, a cuya celebración favoreció el excelente tiempo que disfrutamos. Muchas mesas petitorias, muchas señoritas y niñas colaborando en la colecta, que creemos fue fructífera, aunque todavía hay muchas personas que piensan que diez céntimos sirven para algo.

**JUVENILES**  
El equipo juvenil U. D. Iti-Mirandés consiguió otro triunfo frente al C. D. La Unión, de Logroño, al que derrotaron en Anduva por cuatro a uno. A la vista de este resultado y los obtenidos en otros partidos, queda demostrado que en el grupo solamente hay dos equipos potentes, el Logroñés y el nuestro, que serán los que se disputen el título.

### DEPORTIVAS

El partido de Eibar sirvió, entre otras cosas, para comprobar que el Mirandés tiene solidez en sus líneas defensivas y que carece de la suficiente profundidad para marcar goles. Y nosotros estimamos que es debido a que carece de interiores que jueguen como tal, lo que hace que en la mayoría de las ocasiones el delantero centro y los extremos se encuentren desasistidos. Otra cosa hubiera sido en Ipurua si se hubiera tenido un elemento ordenador en

el área, pero no lo hubo y para colmo de males Pérez Nevares, que era el que podía haber sacado fruto al dominio del equipo en el segundo tiempo se lesionaba y así se perdían las pocas posibilidades que había de marcar.

Estamos asistiendo a una serie de fichajes que no decimos sean equivocados, pero sí que no han venido a solucionar nada en concreto, tal es el caso de Barja, el de Sanz y el de Erro. El primero porque consideramos que de tener puesto

lo tiene atrás, que es donde menos falta hacen refuerzos y los dos últimos, porque Sanz, por causa de sus deberes militares, es elemento con el que no se puede contar por el momento y Erro, por no estar suficientemente entrenado y lo que es peor, porque parece ser que no asiste a los entrenamientos con la asiduidad necesaria. Menos mal que tenemos entendido que Magaña ya ha terminado sus deberes para con la Patria y podrá ser alineado. Hasta el momento el logroñés no ha jugado ni un solo partido, pero dadas las circunstancias por que atraviesa el club, es posible que salga el domingo contra el Plus Ultra.

En cuanto a Mena sigue en período de restablecimiento y es de esperar que para el próximo desplazamiento esté en condiciones de jugar. Buena falta hace, porque en los dos partidos que jugó demostró que puede ser el cerebro del Mirandés.

En fin, que entre unas cosas y otras, al Mirandés no le ruedan bien las cosas —y no lo decimos por los resultados, que consideramos dentro de la normalidad— en estas primeras jornadas, ya que de no haber concurrido tantas cosas en contra, es seguro que tendría, por lo menos, otros dos puntos más en el casillero. A ver si todo vuelve a la normalidad y Nemes Esparza puede contar con todos los elementos necesarios para escapar de la zona de negativos.

# Aranda

## Abusos en los aparcamientos

### LOS ACTOS MISIONALES SE DESARROLLAN CON TODA REGULARIDAD

Cada día, los actos misionales se vienen desarrollando con la mayor regularidad en cuanto a horarios y lugares previstos para cada uno de ellos, siendo la asistencia de fieles, dentro de cada una de las categorías o edades en que se dividieron al confeccionar el programa, muy numerosa.

### LAS OBRAS DE LA TELEFONICA EN LA PLAZA DEL CAUDILLO

Siguen desarrollándose las obras de la Compañía Telefónica en la plaza del Caudillo a gran ritmo y con el empleo de moderna maquinaria, estando interrumpida la circulación rodada en su mitad y tal vez debido a esa circunstancia, el ritmo que se les imprime.

No obstante y pese a que se da circulación por un solo lado, ésta se realiza con grandes dificultades debido a que los vehículos permanecen aparcados a ambos lados de la calzada, ocupando en parte las aceras, sobre las que montan las ruedas de la parte próxima de los citados vehículos, dejando tan sólo un paso en el centro de la calzada, por lo que se tiene que dar paso en una dirección y luego en otra, cosa que no debiera suceder, sobre todo en las actuales circunstancias en las que no deberían estacionarse por las obras a que nos referimos.

Es esta una costumbre, la de estacionarse o aparcar en la plaza del Caudillo, que debiera desaparecer, pudiendo habilitarse otro lugar inmediato o próximo para esta clase de aparcamientos, ya que si se ha suprimido el mercado para que la plaza quede descongestionada, no se logrará esto, mientras se permita la continuidad de esta clase de aparcamientos.

### PROBLEMA DE LOS APARCAMIENTOS

Ese mismo problema que acabamos de indicar ocurre en otras calles tales como la de Ricapadada que en horas clave se aparcan vehículos también a ambos lados, no quedando espacio para que por el centro de la calzada pueda circular otro vehículo en razón a que la calle es estrecha. Si por esa calle y otras parecidas se pasasen en esas horas clave los policías municipales de tráfico o no, a buen seguro que pondrían un buen número de multas, que por circunstancias que ignoramos no se ponen y claro al no haber sanción, cada cual obra como mejor le parece en perjuicio de una mejor ordenación del tráfico que a este paso no va a tener enmienda.

### EDICIO

Todos los reservistas del reemplazo de 1954 (nacidos en 1933) con residencia en esta villa, pueden personarse en el Negocio de Depósito de Burgos (edificio de Dependencias Militares), calle de Vitoria número 63, primera planta, para hacerles entrega de la "licencia absoluta", o bien personarse en este Ayuntamiento para formular las relaciones nominales correspondientes, con el fin de evitarles desplazamientos a Burgos.

### DEPOSITOS DE BASURAS

Venimos observando que en determinados lugares de la población, se suelen depositar montones de basura que ya por la costumbre, incluso las amas de casa los arrojan, para que más tarde los carros encargados de la recogida los recojan de una vez.

De nada sirven que las ordenanzas prescriben que todo el vecindario baje los cubos de basura, cuando suene la corneta de la llegada del carro encargado de ese distrito, si en otros lugares, como en la plaza de Primo de Rivera, entre el edificio del Convento de PP. Misioneros y el de viviendas de los maestros, a veces se forman mon-

tones de basura que desdican de lo que Aranda pretende ser. Hasta las gentes que transitan por dicho lugar lo consideran ya tan normal que no les causa ninguna extrañeza, sino al contrario les extrañaría el no ver esos montones.

Entre estos hechos y el que muchos perros ambulantes tiran los cubos para aprovechar algo de los desperdicios que se arrojan de las casas de vecindad, resulta que prácticamente de poco sirve la existencia de esos carros para conservar limpia nuestra villa.

Todo esto tendría un fácil remedio si se motorizase la recogida de basuras mediante la adquisición de algún camión que con mayor rapidez recogiese las basuras en vez de la natural lentitud de los carros de tracción animal.

Esa sería una buena solución y creemos que Aranda ya merecido que este servicio, sea motorizado, no sólo por su mejor limpieza, sino también por su gran extensión superficial de sus calles.

### NACIMIENTOS

María Luisa Cerezo y Rubio, Alicia Hernando y Arrabal, Ra-

quel Calvo y Velasco, García y González, Dan, Hilla y Bartolomé, Emil lleba y Rodríguez.

### MATRIMONIOS

Bernardino Tierno y Beate con Martina Tudela y C. Román Antón y Olalla, con Lisa Nebreda Ontañón; H. Plaza y Castillo con Maribel Santibañez y Arenal; I. no Carretera y Estaca con ría del Pilar Antón y H. deza, Saturnino Hernando y cía con María del Carme trillo y Picó, Florencio A lla y Navajo con María Ro pino y Arenales.

### DEFUNCIONES

Catalina Valenciano G Julio Corona Díez y Priscilla ujo Ortiz.

### FARMACIA DE GUARDIA

Hija de don Julio Mira, eza del Caudillo, 13.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "M liones en un billar" (S. C.).

No tengas reparo del qué dirán; al puesto de concejal de consejero local se va a prestar un servicio, no a ostentar un cargo.

### ELECCIONES MUNICIPALES. ELECCIONES DE CONSEJEROS LOCALES.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las Subestaciones de Ubierna y Sedano que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 23 del actual, desde las 8,00 horas de la mañana, hasta las 6,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a dichas Subestaciones.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

<b>MALAGA</b> TORREMOJINOS. EDIFICIO EL REMO Playa de Montemar Tel. 38 26 42-43	<b>BARCELONA</b> SOFICO Tenor Vives, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima inauguración	<b>FRANCIA</b> SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21, Rue Royale Paris VIII	<b>ALEMANIA</b> SOFICO-DEUTSCHLAND 6, Frankfurt-Main Kornmarkt 3-5	<b>BELGICA</b> SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5	<b>INGLATERRA</b> SOFICO GREAT BRITAIN 31, Bush House Aldwych, London W.C.2	<b>ITALIA</b> SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma	<b>U.S.A.</b> SOFICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, n.y. 10016
---	---	--	---	---	--	--	---



**SOFICO RENTA/s.a.**

EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 Teléfonos: 262.4430-39 (30 líneas).  
MADRID

Sin compromiso para Ud., te enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

DIARIO DE BURGOS, 21-10-1970

**SOFICO-RENTA es la fórmula precisa para conseguir que el dinero que Ud. gana hoy valga más mañana, es el sistema idóneo para luchar contra el continuo aumento del coste de la vida.**

SOFICO-RENTA, consigue su objetivo invirtiendo el dinero de sus cuentaparticipes en bienes raíces que sólo pueden aumentar de valor, ya que generalmente, inmuebles y terrenos aumentan con la subida del coste de la vida (PLUSVALIA).

El resultado es que Ud., en el momento que decida recuperar su dinero, se encontrará con que tiene mucho más del que invirtió.

Además SOFICO-RENTA paga trimestralmente a sus cuentaparticipes el 12% neto anual del capital invertido. Decimos que SOFICO-RENTA es el sistema de ahorro más productivo porque Ud. tendrá opción a todas las ventajas citadas, suscribiendo simples participaciones de 25.000 Ptas.

## Guía Facultativa

- JOSE LUIS RICA RICA**  
TOOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201865 y 204773
- JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 206378  
Queipo de Llano, 2
- RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA - HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izqda (Frente a Galerías Campos)  
Teléfonos 203900 y 204731
- Jesus Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212
- J. M. Movilla Cuadrado**  
NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOLOGO  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta
- JUAN CORRAL CASTANEDO**  
HUESOS Y ARTICULACIONES. TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio EDINCO)  
Planta cuarta. Despacho 401  
Teléfono 202655
- A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón, 23. - Teléfono 203577
- E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avenida del Cid, 34. - T. 200223
- José M.º Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Foygón)
- S. IÑIGO**  
OJULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tel. 209223
- Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. - Teléfono 201066
- JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.º - Tel. 201912
- Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. - Teléfono 209349
- R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30. - Teléfono 206597
- I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 3  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
- P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIBUGIA ORTOPEDIA y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

San Leonardo de Yagüe (So Carretera ésta que bien me vería a calificar de hermosa bella si tenemos en cuenta gran anchura y el pintor paisaje existente a todo lo de ella. ¡Es una verdadera tina que no haya sido objeto mejor trato! En los cuatro años de existencia no se ha visto a hacerle ninguna reparación en regla y únicamente se le prodigado arreglos «de bacha a cargo del sufrido camión del pueblo.

Ya hace unos diez años este camino quedó prácticamente intransitable y, a consecuencia de ello, el coche de viaje que hacía el servicio de Leonardo-Aranda, se vio obligado a suspenderlo indefinidamente, con el consiguiente trasno para aquellas pobres gentes al ver que ello les había creado un serio problema tanto personal como económico; como tón de nuestra voz a referir que le pasó a este servidor pasado mes de Agosto: de Zaragoza a Aranda me cobraron por un billete en el coche Auto-Iberia 162 pesetas, a continuación tendría que pagar un taxi desde Aranda a Brazacorta (unos 25 kilómetros) pesetas, viéndome obligado a más a darle las gracias, por otros taxistas ya me había dado 400 (la desproporción suelta notable).

Ya hace unos cuantos años que por las autoridades del pueblo, fueron elevadas instancias a la Delegación de Obras Públicas de la provincia solicitando la reparación de dicha carretera: tiempos después pudo compararse cómo, en efecto, a lo largo de las cunetas se descargaban ingentes montones de grava. ¡Vaya, vaya! aquello para que ya iba en serio y días por allá bailaban de contento pero, héme aquí que, después de transcurridos seis o siete años, los montones continúan en su sitio, obstruyendo la cuneta y en muchos de los casos interceptando casi media carretera. Resultado: que tan pronto como llueve un poco fuerte, agua salta a torrentes quedando las piedras al descubierto.

Ahora permítaseme que exp que lo que para mí y para muchos otros representa un cotranstido: parece incomprendible que en el año 1930 en que España distaba mucho de ser una balsa de aceite en todos los sentidos, el Ministerio de Obras Públicas pudiera permitirse el lujo de construir una carretera por la que, una vez terminada apenas si había de circular por ella un coche por semana y algunos casos cada mes y que, partir de entonces, se haya venido escatimando tanto en gastos para su entretenimiento conservación. En la actualidad no quisiera exagerar si digo que más de un medio centenar de hijos del pueblo (sin contar los de otros cercanos) que de parramados por Madrid, Barcelona, Bilbao, etc., etc., dispone de coche propio, a buen seguro que deberán pensar mucho antes de emprender viaje cuando se les presente la ocasión de poder ir a pasar unos días con sus familiares, amigos y recordos su patria chica, acisumando a tarés todos de acuerdo conmigo en que es precisamente ahora cuando se necesita la carretera? No ignoramos lo mucho grandioso que se ha hecho, está haciendo y lo que todavía falta por hacer en España. ¿Que os parece si en nombre de todo y con todo el respeto pedime por favor a nuestras autoridades provinciales la concesión de «un limosnita de asfalto» para nuestra carretera y, a ser posible de toda esa enorme cantidad de toneladas que sin duda habrá presupuestadas para el vigente II Plan de Desarrollo? ¡Mucha gracias!

Fernando PARRA LOZANO



# sea Ud. más rápido que el coste de la vida

# DEPORTES

## Por primera vez, el "Cagliari" defenderá los colores italianos en competiciones internacionales

- Es un equipo duro, con poca historia incluso en su país
- Los dirigentes del equipo no cobran nada y el entrenador, llamado «el filósofo» deja amplia libertad a los jugadores
- Riva, un mago del gol, nunca quiso abandonar «su equipo» y los sardos (Cerdeña) le llaman «el rey de la isla»

Por Jean PILARE

(Copyright «Efe» - France Presse)

«Inter» de Milán, el «Milan» de Milán, el «Juventus», el «Juventus», son clubs italianos que han conseguido una gran internacionalidad. Todos ellos destacaron en la Copa de Europa y algunos ganaron la arca continental de los Clubs, se disputa anualmente en el campeón europeo y el de América del Sur. En el campeonato de Italia la temporada pasada, el «Cagliari» es una demostración de lo que vale, la perseverancia y la paciencia, pueden hacer de un equipo modesto. Vencedor de los grandes equipos del Norte de Italia que desde hace años dominaban el fútbol peninsular, es el primer campeón del país y precisamente de una de las regiones más desheredadas del país.

### CONSTRUCCION SOLIDA

Cerdeña, isla al Suroeste de la península italiana, es una región en plena expansión económica, donde se desarrolla sobre todo el turismo. Cagliari, la capital, tiene 320.000 habitantes. Aunque se jugaba al fútbol en la isla, sólo había equipos de aficionados. Un hombre de negocios del país, Andrea Riva, decidió promover un equipo. Se dirigió a los mejores clubs italianos para conseguir de cada uno de ellos uno o dos jugadores. De este modo consiguió reunir en diez años un equipo de veinte profesionales procedentes de los mejores conjuntos italianos.

Los sardos son aficionados al fútbol y las 30.000 localidades del viejo estadio de Cagliari pronto resultarán insuficientes. El municipio acaba de invertir 2.000 millones de liras en el nuevo estadio de Santa Elia, que puede contener 70.000 espectadores. Veinte mil aficionados han suscrito por anticipado un abono para la temporada actual, lo que supone una aportación de 500 millones de liras para el club.

Esta solidez financiera es la consecuencia directa de la región adquirida notoriedad. El título de campeón de Italia de la temporada 1969-70 ha sido la realización de todas las esperanzas y ha dado al club una dimensión no sólo nacional, sino internacional.

### DE LA ARTESANIA AL PROFESIONALISMO

No basta reunir a once buenos jugadores para hacer un equipo invencible; el fútbol no es una ciencia exacta y hay otros muchos factores que intervienen en el éxito de una formación aparte de la brillantez individual de sus elementos. El «Cagliari» debe demostrar ahora su valía en la arena internacional. En la primera vuelta de la Copa de Europa de los Clubs, ha hecho honor a su joven reputación al ganar al campeón de Francia, el «Saint-Etienne». Le quedan otros enemigos tan difíciles, pero no cabe duda que el equipo sardo lleva el viento en popa este año.

Este equipo tiene un cierto aire de artesanía: una decena de dirigentes que no cobran nada, cinco entrenadores, siete empleados administrativos y un médico para los 110 jugadores del club, de ellos veinte profesionales.

Su entrenador, Manlio Scopigno, llamado «el filósofo» por su calma y ponderación, no sigue un método de entrenamiento riguroso y prefiere otorgar su confianza a los jugadores, que, por su parte, hacen lo posible para no decepcionarle. Enemigo de las combinaciones tácticas científicas, jamás recurre al encerado.

### LA MEJOR CARTA DEL «CAGLIARI»

Esta es, sin duda, «Gigi» Riva, que llamó la atención de Andrea Riva cuando sólo tenía 18 años y jugaba en el equipo de Legnano, cerca de Milán. Su traspaso costó 35 millones. A pesar de las numerosas tentativas de otros clubs, nadie le ha podido convencer el abandonar el «Cagliari», al que pertenece desde hace siete años.

Es un goleador. La temporada pasada, en el campeonato de Italia, fue el quien marcó la mitad de los tantos de su equipo (21 de 42). En 1966-67 y en 1968-69 fue el máximo goleador de Italia. Ha jugado 22 encuentros con la selección nacional, marcando 22 goles y fue finalista en la Copa del Mundo de 1970.

Su popularidad en la isla es tan grande que le llaman el «rey de Cerdeña». Su fotografía aparece en casi todos los parabrisas de los automóviles, y un disco en su honor —«Parla Riva»— es cantado por el rey del folklore sardo.



Luigi «Gigi» Riva es la mejor carta del «Cagliari». En la foto, brindando con el entonces primer ministro italiano Mariano Rumor a su regreso del campeonato mundial de México. (Foto Eje)

### EL FUTURO DEL «CAGLIARI»

El club sardo, campeón de Italia, que tiene la ambición de convertirse en el campeón de Europa, puede esperar un gran porvenir. Su record de Italia no ha sido el de haber con-

seguido mayor número de goles, sino el de haber encajado menos (en 30 partidos, marcó 42 tantos y encajó 11). Posee la defensa más hermética de Italia y el contraataque más virulento. Cualidades que en el fútbol actual son ventajas indiscutibles.

## HOY, DOS PARTIDOS IMPORTANTES

### El Cagliari y el Atlético de Madrid se enfrentan en la «Copa de Europa»

#### Madrid y Wacker de Innsbruck, en la Recopa

Cagliari (AIFD). — Scopigno con sus hombres entrenó en el estadio de Sant'Elia, el lunes y con ello cerró su labor preparatoria, con vistas a su partido con el Atlético de Madrid. Una sesión muy corta durante la cual los jugadores sardos realizaron un partido a lo an-

cho del campo, enfrentándose a reservas. El único jugador que no intervino en esta sesión fue la estrella insular, Riva. En la caseta el entrenador sardo facilitó la alineación que hoy, miércoles, se enfrentará al Atlético de Madrid. La impresión que Scopigno ha tra-

do de Madrid es que el campeón español es muy rápido y, sobre todo, su delantero centro, Orozco, que es el jugador que más ha impresionado al espía italiano en el Manzanares, pero no se da cuenta el mister del campeón italiano, que Orozco estará en el banquillo mientras Gárate, mucho más rápido, será el que traiga de cabeza a la zaga local. Precisamente por ello dedicará el miércoles a un reserva mucho más rápido que el internacional Cera para jugar de libero, éste será Tomasini. Por lo cual, Erignera se quedará en la caseta. Esto lo solemos llamar en España miedo o prevención. Albertosi, Martiradonna, Mancin, Cera; Nicolai, Tomasini; Domenghini, Nene, Gori, Greathi, Riva. Esta es la alineación que presentará el Cagliari.

En cuanto al Atlético, será la siguiente: Rodri, Melo, Jayo, Calleja; Adelarado, Ovejero; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Salcedo.

A las ocho de la tarde del lunes, también el Atlético de Madrid realizó un entrenamien-

to, muy corto, bajo los focos del campo de Sant Elia.

El campo registrará un lleno absoluto, pese a ser televisado el encuentro y a que las entradas oscilan entre 250 pesetas y 1.000, con lo cual la recaudación que obtendrán los locales será superior a los 16 millones de pesetas.

Los aficionados locales se han quedado sorprendidos cuando en las calles de la capital sarda se han repartido diez mil folletos, bellamente impresos en colores, que llevan el título de «Copa europea, el Atlético de Madrid» y que han sido editados en la capital española por el equipo rojiblanco.

Este pequeño libro trae una historia del club, la biografía de los jugadores internacionales del Manzanares, una foto del club y otra de su presidente, don Vicente Calderón, así como otra de Calleja, en el momento de conseguir el gol frente al Sabadell, la temporada pasada, que significa el título liguero para el club de la calle Barquillo.

### EL INSBRUCK, EN MADRID

Madrid (AIFD). — Dieciséis jugadores, al frente de los cuales llegó el presidente, señor Steinlechner y el entrenador, Branco Elszner, ha desplazado a Madrid el equipo austriaco de fútbol del Wacker de Innsbruck, que hoy, a las cinco de la tarde, se enfrentará al Real Madrid en el primer partido de su eliminatoria de la Copa de Europa para ganadores de Copa, en el estadio Bernabeu.

El entrenador, señor Elszner, acoge a un redactor de Aifd con la mejor de las sonrisas. Con su pelo cano y ojos azules, Elszner es la caballerosidad y amabilidad personificadas y con la ayuda de un turista austriaco, que sirve de intérprete, preguntamos la entrevista.

—¿Es cierto que ha tenido un cambio de impresiones con el entrenador del Sevilla, Max Merkel, sobre la forma de actuar para vencer al Real Madrid?

—Es cierto lo primero. He tenido una entrevista con Max Merkel, pero hemos hablado poco o nada del partido del miércoles. Tenga en cuenta que vi el domingo al Real Madrid en su partido contra el Málaga y comprobé su forma de juego y la forma de hacerles frente.

—¿Qué tal estuvo el Madrid en Málaga?

—Jugó bien. A veces estupidamente. Actuó más con la cabeza que con los pies.

—¿Qué resultado le gustaría el miércoles?

—Lo mejor una victoria, pero me conformo con que la derrota, si se produce, sea corta.

—¿Cree que el Wacker de Innsbruck seguirá adelante en la eliminatoria?

—Siempre soy optimista. Y cosa extraña, el entrenador no tiene secretos en cuanto a la alineación que presentará contra el Real Madrid a excepción de una duda que resolverá posiblemente en el mismo campo. El once inicial del Wacker será éste:

Rettensteiner; Eschmueler, Wenner, Kriess; Eigenstiller, Obert; Senekowitsch o Binder, Francescin, Grausam, Etmayer y Jara.

### ALINEACION DEL MADRID

Madrid (Logos). — Tanto por parte de Miguel Muñoz como por el entrenador del Wacker Innsbruck, están decididas las alineaciones para el encuentro del Real Madrid con el equipo austriaco en la primera eliminatoria que ambos conjuntos tienen que decidir en la Recopa.

El Real Madrid, con Miguel Muñoz, se encuentra concentrado en el Hotel del Arce, donde, en los alrededores han realizado hoy un breve entrenamiento. Muñoz no introducirá modificaciones en el equipo que jugó en Málaga, es decir que la alineación ante el Wacker será la siguiente: Miguel Angel; José Luis, De Felipe, Sanchis; Grande, Benito; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Bueno.

## PARA PODER OCUPAR HOY MISMO

PISOS 4-5 HABITACIONES

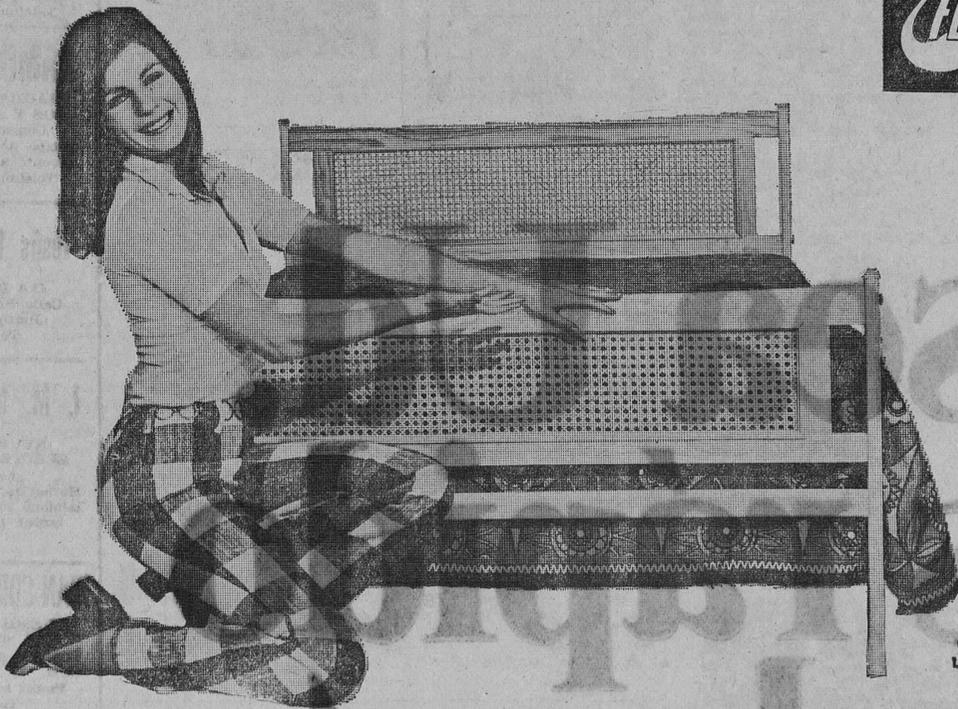
Locales de diversas superficies. — Entrepiso ideas Oficina. — Sótano inmejorable para múltiples actividades.

Informe: Teléfono 201120

## FLEX EN LA DIANA

Las nuevas camas FLEX son más modernas, más prácticas, más decorativas. Su lanzamiento ha sido un éxito. Prueba de ello es que empiezan a imitarnos. Pero hay una gran diferencia entre la imitación y lo imitado. FLEX, en sus nuevos modelos de camas, ha combinado armoniosamente la nobleza de la madera con la resistencia del tubo de acero. Y además FLEX le ofrece la experiencia y garantía de quince fábricas al servicio exclusivo del confort de su hogar.

FLEX fabrica muebles que hacen más confortable su hogar.

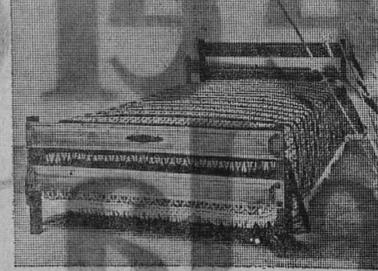
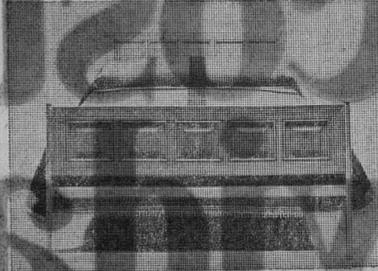
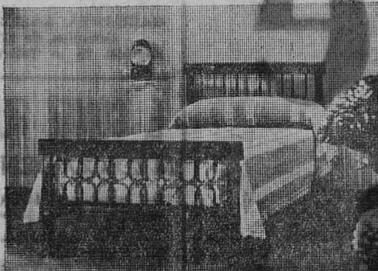


MODELO LEVANTE

MODELO CONDAL

MODELO BUILDING

MODELO TOLEDO



PÍDALO A SU PROVEEDOR MUEBLISTA O ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## MAQUINAS DE OBRAS PUBLICAS DE OCASION

### VENDEMOS

#### Bulldozer de Cadenas:

Marca, CATERPILLAR, modelo D6-C.

#### Palas de Cadenas:

Marca, CATERPILLAR, modelo 977-H.  
Marca, CASE, modelo 1000.  
Marca, INTERNATIONAL, modelo 475.

#### Palas de Ruedas:

Marca, BRAY, modelo 570.  
Marca, INTERNATIONAL, modelo H-50.  
Marca, HYMAC.  
Marca, YUMBO, retroexcavadora, modelo 470.

#### Motoniveladora:

Marca, FRICH, modelo F-125.

## FINANZAUTO, S. A.

#### BASE NORTE

Camino de San Pedro a Borea, a 150 ms. del punto kilométrico 95,200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao. — Telex. 334103/04/05.

#### VENDEDOR

Francisco Prieto Tejerina, Pizarzuela, 24. — PALENCIA. Caterpillar, Cat y C son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

PRECISA AGENTES capital y provincias Diríjirse al apartado 14.466. MADRID

# REUNION DEL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

(Viene de primera página)

pos por la Junta Política de Falange, fuera realizado ahora.

Por último intervino el consejero nacional por Lugo, don Antonio Pedrosa Latas. «La lectura de la moción —dijo— por cierto tan orquestada en la Prensa, no me ha causado sorpresa alguna. Por mi condición de político, acaso sin aptitud pero sí con vocación, y por mi dilatada ejecutoria falangista, hace ya tiempo que aroté mi capacidad para el asombro, tras de haber contemplado y vivido activa e ilusionadamente el largo proceso evolutivo del régimen bajo el imperativo de circunstancias tan cambiantes para alcanzar al fin la paz, el bienestar y el desarrollo que hoy disfrutamos gracias a Franco.

Estoy conforme con ella y sin embargo, aunque no me gusta el papel de contestatario, presiento que votaré en contra. No hay en esto conmovedor alguno. Lo que ocurre es que mi conformidad se contrae a lo que en la propuesta se dice y mi desacuerdo es, por lo que en ella queda por decir. ¿Cómo no voy a estar conforme con la justa exaltación de José Antonio y con los honores que de ahora en adelante le tributará el Consejo Nacional? ¿Cómo no voy a estar conforme y además muy contento con la anunciada presencia del Caudillo en la conmemoración del 29 de Octubre? ¿Cómo no voy a estar conforme con que en esta señalada efeméride intertengan nuestros camaradas Raimundo Fernández Cuesta y Torcuato Fernández Miranda?

Pero con esto no me basta. Y no me basta porque estas nuevas conmemoraciones o efemérides no se suman, sino que excluyen, con el esplendor de su solemnidad, las otras de carácter popular y efectivo que tradicionalmente se celebran como expresión de fidelidad hasta el pensamiento de José Antonio y a la doctrina falangista.

Tratándose de la misma efeméride y de enaltecerla con el mismo propósito, entiendo que en el mismo seno del Movimiento es compatible e incluso deseable la simultaneidad de ambas celebraciones, la del estamento oficial y representativo en la cuspide del alto nivel de la Cámara y las del pueblo con la peregrinación espontánea y voluntaria de sus fieles al recinto fundacional. Como esto no es así, sospecho que por la extraña vía de una patrimonialización institucional y de una actualización litúrgica, se encumbra, atendiendo a otros coloridos y temperamentos, la prohibición del acto de la Comedia y pueda llegarse, y esto es lo que más me importa, al requiem de otras muchas cosas.

«En torno a la moción que contemplamos, quiero señalar algunas singulares circunstancias, añadió el señor Pedrosa Latas.

«Primera.— La no declarada pero sí deducida urgencia en su formulación sin esperar siquiera, como apremia el hacerlo a ordenar y actualizar en su conjunto la delicada problemática de los signos externos del Movimiento.

Segunda.— La peculiaridad del procedimiento seguido, que, a la vista del reglamento del Consejo, suscita serias dudas sobre la variedad de su tramitación, a la que fue ajena la sección competente y sin posible participación de los consejeros nacionales que no pertenecen a la permanente.

Tercera.— La aplicación, por ahora en exclusiva, al acto de la Comedia, que siendo preelaborada, si no la clave inicial si la pieza precursora del Movimiento, hace prever la extensión de la medida a otros de menor rango y entidad.

Cuarta.— La prematura invocación a la presencia de la suprema jerarquía del jefe del Estado, nuestro jefe nacional, antes aún de que la propuesta fuese objeto de debate y de aprobación, en su caso, por este pleno.

La auténtica motivación de la propuesta parece encontrarse más que en el servicio a la mayor honra de José Antonio, en el deseo de acabar de una vez y para siempre con las tensiones e incertidumbres que últimamente se han producido.

Es el primero en lamentarlas y repudiadas, siquiera sea por atentatorias a la propia dignidad y decoro de un acto que merece el máximo respeto. Esas incidencias episódicas o bien sólo son alteraciones del orden público, en cuyo caso habría que ser resueltas y repudiadas por las autoridades gubernativas o bien constituyen un problema político y en este supuesto de proselitismo, también en el terreno político, estimulado desde las áreas del Movimiento, sin acudir al recurso de las supresiones sentando un peligroso precedente para análogas medidas ulteriores que por su previsible aplicación generalizada nos obliga a ser meditativa.

Pléase que a partir de este

acuerdo —siguió diciendo el señor Pedrosa Latas— las manifestaciones públicas de la mejor solera del Movimiento (Valladolid, Montejurra, Villagarcía o Alicante, de las muchas que podría citar) van a quedar a merced de un enemigo político, de un fanático irresponsable o de cualquier reventador de oficio, por el solo hecho de anunciar o provocar un desorden con la secuela de que se supriman para lo sucesivo, al amparo de una oficialización de tales conmemoraciones de ferrosos españolismos.

Como en el teatro de la Comedia se han repetido los incidentes, el acto de la Comedia se celebrará exclusivamente en el Consejo Nacional. Apurando el argumento hasta sus últimas consecuencias, como en las parroquias, en la Universidad o en los campos de fútbol, también se repiten episodios bochornosos y se altera el orden público, en lo sucesivo las misas y las clases tendrían lugar en este palacio y habría que habilitar sus patios y pasillos para que en ellos se jugará la Liga. Perdónese, señores consejeros, la frivolidad de esta reducción al absurdo (Risas).

Concluido el discurso del señor Pedrosa Latas, el vicepresidente del Consejo Nacional, señor Fernández Miranda, manifestó que las intervenciones registradas eran pura explicación de actitudes ante la moción propuesta que, por otra parte, no buscaba más que potenciar un acto que hasta ahora era provincial, en un acto nacional. Estimo —dijo el ministro— que las razones que abonan la moción son positivas. Frente a esto todos los supuestos que han sido aquí expuestos no se deducen lógicamente de la moción.

En este momento se produjeron en el hemiciclo unas ligeras muestras de disconformidad con las palabras del vicepresidente. El señor Salas Pombo, desde su escaño, preguntó: «Por qué no se vota la propuesta del señor Valero?».

El vicepresidente del Consejo manifestó que ni la propuesta del señor Valero ni la del señor Pedrosa Latas se habían presentado como moción en tiempo y forma reglamentaria.

El señor Pedrosa Latas manifestó que había presentado su propuesta por escrito solicitando que se votara en el pleno la celebración simultánea del acto de la Comedia con la conmemoración del acto fundacional de Falange en el Consejo Nacional. Como algunos consejeros se levantaron o intervinieron verbalmente sin que hubieran sido autorizados, el vicepresidente del Consejo les ordenó que se sentasen.

El señor Fernández Miranda sometió a votación del pleno del Consejo la moción, que fue aprobada con los votos en contra de los señores Eliola Olaso, Soler Llorca, Zamanillo, Fraga Iribarne, García Hernández, Labadie Otorfín, Nieto Antúnez, Muñoz Calero, Muñoz Alonso, Moso Golueta, Salas Pombo, Pedrosa Latas, Rodríguez de Miguel, Valero Bermejo, Rafael Salgado y la abstención del consejero por Sevilla, señor Hertogs.

Varios otros consejeros, entre ellos el señor Eliola, intervinieron para manifestar que, según su criterio, debería votarse alguna de las propuestas de los señores Valero Bermejo o Pedrosa Latas. El presidente rechazó las sugerencias por entender que dichas propuestas no habían sido presentadas en forma y tiempo reglamentarios. Doña Pilar Primo de Rivera, desde su escaño, manifestó también que ella estaba con la sugerencia del señor Eliola Olaso. Pero el vicepresidente cortó todo clase de manifestaciones proclamando que la moción había sido aprobada con el voto en contra de los quince consejeros citados y la abstención del señor Hertogs, declarando en ese momento levantada la sesión.

Los comentarios sobre las incidencias en la votación prosiguieron en los pasillos. El texto de la moción aprobada dice así: «Primero: Que el 29 de Octubre de 1970 tenga lugar en el Consejo Nacional del Movimiento, y en presencia de los consejeros nacionales, la conmemoración del acto fundacional de Falange Española por José Antonio, elevando así al más alto rango el acto que se ha venido celebrando fielmente en tal fecha, desde los orígenes de nuestro Movimiento.

Segundo: Manifestar su satisfacción al tener conocimiento de que el jefe Nacional del Movimiento presidirá la solemne conmemoración.

Tercero: Ratificar la propuesta del orden del día del solemne acto, en el que intervendrán, bajo la presidencia del Caudillo, el excelentísimo señor don Raimundo Fernández Cuesta, primer secretario de Falange Española y el ministro secretario general del Movimiento.

Cuarto: Que en lo sucesivo, y en solemne acto, se conmemore anualmente en el Consejo Nacional del Movimiento el acto fundacional de Falange Española por José Antonio.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en: MADRID - Kiosco Cibeles BILBAO - C/ Elcano núm. 35 VALLADOLID - Platerías, 21 LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

## Elecciones municipales en Barcelona

Fueron elegidos los ediles de representación familiar, sindical y de entidades

Barcelona (Logos). — Adelantándose al resto de España, hoy en Barcelona, se han celebrado las elecciones a concejales de representación familiar, por ser tradicional que los nuevos ediles puedan tomar posesión el día de San Andrés.

Como datos provisionales podemos señalar que en el distrito primero, con un censo de 45.444 electores y seis candidatos, salió elegido don Alfonso Cánovas Lafuente, con 2.526 votos. En el distrito segundo, con un censo de 71.140 electores y dos candidatos, salió elegido don Ramón Torres Muñoz con 10.422 votos. En el distrito tercero, con un censo de 58.652 electores y ocho candidatos, salió elegido don Antonio Canellas Sidos, con 3.151 votos. En el distrito cuarto, con un censo de 52.442 electores y seis candidatos, salió elegido don Mariano Blasi Rialp, con 3.500. En el distrito séptimo, con un censo de 65.134 electores y tres candidatos, salió elegido don Vicente Ferrer Solsona, con 6.503 votos. Y en el distrito octavo, con un censo de 84.748 electores y cinco candidatos, salió elegido don José María Tormo Marzan, con 4.648 votos.

El porcentaje de votantes se calcula en un veinte por ciento, habiéndose presentado impugnaciones a las elecciones de los distritos tercero y cuarto.

NUEVOS CONCEJALES SINDICALES Barcelona (Cifra). — Seis concejales del Ayuntamiento barcelonés, correspondientes al tercio sindical, fue ron elegidos hoy entre 19 candidatos.

# La isla de Tiuleni (Pacífico Norte), paraíso de las nutrias y de sus cazadores

- ★ La nutria llega a la isla con una navegación matemática y perfecta cuando desaparecen los hielos
- ★ Atravesan todo el Pacífico, no en grupo, sino cada una por su cuenta
- ★ Rusia, Japón, Estados Unidos y Canadá firman un convenio para proteger este mamífero de valiosa piel

Por Vladimir SANGUI

Esta isla está ubicada en la parte Norte del Pacífico y se llama Tiuleni. No es grande: mide 628 metros de largo y de 60 a 80 de ancho. La playa occidental tiene de 8 a 12 metros de anchura y la oriental, de 12 a 30. Toda ella está formada de arcilla prensada.

La isla es famosa porque en primavera nada más apartarse el hielo de sus costas, comienzan a llegar desde los lugares cálidos las nutrias de mar, que prefirieron esta isla a miles de otras semejantes. ¿Por qué? Esto sólo las nutrias lo saben.

Desde tiempos remotos los aborígenes de Sajalín (isla en el Oriente de la URSS) visitaban la isla Tiuleni yendo a la caza de nutrias. Les interesaba no tanto la carne y la grasa de estos animales como las pieles.

La piel de la nutria de mar no tiene igual. Algunos pinnípedos (verdaderas focas) tienen el pelo corto, sin pelusilla, otros (la morsa) tienen la piel casi desnuda. La piel de la nutria tiene una pelusilla espesa, plateada, fuerte y sedosa.

A diferencia de las morsas, focas y otros pinnípedos, a la nutria no le gustan los hielos y en invierno trahuma a los lugares cálidos del Sur. Pasa en grupos aislados y, a veces, a solas en las tórridas costas subtropicales del Japón y de Corea del Sur. Durante medio año acumula grasa y fuerza. Pero llega el momento en que la nutria, a miles de kilómetros de su pequeña isla per-

La ley del rebaño no se extiende a las nutrias. Abandonan la isla no todas a la vez. Atraviesan el océano en grupos pequeños y a solas. Los primeros en llegar son los machos, quienes ocupan lugares en la isla lo más cerca posible al pie de la meseta: allí hay más sombra, sopla menos el viento y es más tranquilo. Al mismo tiempo, de distintas regiones del océano, cada una por su camino, tan exacto como el de los machos, semimachos, hembras y crías. Todo animal que escapa a la muerte llega a la isla. Esta revive y se llena de bullicio de los pájaros y del rugir de los machos. Hacía finales de Mayo, casi toda la playa oriental de la isla se ve ocupada por los fuertes machos, un poco alejados unos de otros. Pasado cierto tiempo, llegan las hembras, cansadas de la larga travesía. Prefiridas salen a tierra firme y, esquivando las torpes atenciones de los semimachos, se abren paso a la playa. Cada macho tiende a sujetar cerca de sí a la hembra. Pero los machos se precupan más por el lugar: basta con abandonarlo por un instante, para que otro se instale en su "apartamento". Desolador el desmoronamiento de la piel y a veces, correr un riesgo aún mayor.

«La playa oriental está ocupada enteramente por el "harem" en el que las hembras paren, los machos protegen a las hembras contra las tentativas de los vecinos, las crías robustecidas se agrupan en las denominadas "casas-cuna", donde las madres las buscan siempre.

Llega el día en que entre las hembras plateadas aparecen las crías negras y cabezudas. Nacen viendo la luz. Enseguida empiezan a deslizarse con torpeza. Vociferan pidiendo leche.

Alejada de las rutas marítimas, la isla era desconocida para los extranjeros. Los cazadores



La piel de la nutria de mar, plateada, fuerte y sedosa, constituye el mayor atractivo para los cazadores. — (Foto Efe)

das: la URSS, EE. UU., Canadá y Japón firmaron un Convenio provisional sobre la protección de la nutria en la parte Norte del Océano Pacífico.

Hoy día, el número de nutrias en Tiuleni aumenta con tal rapidez, que la isla se ha hecho estrecha para ellas. Se estudia el ampliar y fortalecer la madriguera en la isla Tiuleni. La isla tiene gran importancia científica. En ella se estudia la biología y la caza de las nutrias de mar.

Todos los veranos, a partir del año 1958, se organiza en la isla un puesto de apoyo, de acuerdo con la Convención provisional de 1957, y se realizan estudios científicos sobre las nutrias de mar.

(Copyright EFE-APN)

No tengas reparo del que dirán; al puesto de concejal o de consejero local se va a prestar un servicio, no a ostentar un cargo.

## ELECCIONES MUNICIPALES. ELECCIONES DE CONSEJEROS LOCALES.

# SUCESOS

### MUERTO POR COGER UNA LIBRE

Murcia (Cifra). — Al intentar coger una libre presa de las ruedas del coche en que viajaba, resultó muerto, en la carretera de Villena, arrollado por otro vehículo, Juan Ibáñez Sánchez, vecino de Yecla, de 47 años de edad.

Juan Ibáñez viajaba en un «4-L», con su amigo Francisco Ruiz Ortuño, dueño del vehículo. De madrugada se cruzó una liebre en la carretera y quedó muerta sobre el asfalto. Detuvieron el coche y al salir de él Juan, para hacerse con la liebre, fue arrollado por un «Seat-1500» que le produjo la muerte.

### INVIDENTE MUERTO AL CAER DESDE UN SEGUNDO PISO

Palma de Mallorca (Cifra). — Víctima de las heridas sufridas al caer desde el segundo piso en su domicilio de la calle de Aragón, ha fallecido el invidente Antonio Ripoll Morey, de sesenta años. Se desconocen otras circunstancias de este triste suceso.

### BRUTAL ASESINATO DE CINCO PERSONAS

Soquel (California, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Una brigada de bomberos, que acudió anoche a sofocar un incendio en la finca de un acaudalado médico oculista, encontró flotando en la piscina de la propiedad los cadáveres de cinco personas con señales de haber sido asesinadas.

Las víctimas son: el doctor Víctor Ohta y su esposa, propietario de la finca, ambos de unos cuarenta años de edad, una de sus hijas de trece y uno de sus hijos, de once, así como una sirvienta que vivía en la casa familiar.

La familia Ohta, tenía, además, otro hijo, de doce años, el cual según cree la Policía ha podido ser secuestrado por los asesinos, o quizá ha perecido en el incendio de la casa.

Representación familiar en el Ayuntamiento. Elije tu representante. VOTA.

### LA CASA, A LA CUAL TRENDIERON FUEGO

Quinquiera que sea el autor (o autores) de este quintuple asesinato bloqué el acceso a la finca, un camino en forma de U, con un «Lincoln» y un «Cadillac» pertenecientes a la familia con el propósito de impedir el acceso de los bomberos a la casa incendiada.

La Policía añade que las víctimas fueron apaleadas hasta morir dentro de la casa y luego arrojadas a la piscina.

## El Gobierno provincial de Quebec accede a que los secuestradores de Cross puedan marchar a Cuba Si liberan a su prisionero

Montreal (Canadá) (Efe-UPI). — Hoy han sido enterados los restos mortales de Pierre Laporte, ministro de Trabajo de Quebec que fue asesinado el sábado pasado, una semana después de ser secuestrado por miembros del Frente de Liberación de Quebec.

En el cortejo fúnebre figuraban destacadas figuras del Gobierno entre ellas el primer ministro del Gobierno federal y los jefes de la oposición de Ottawa.

### APELACION A LOS SECUESTRADORES DE CROSS

Montreal (Efe-Reuters). — Dos disparos fueron hechos hoy desde un vehículo en marcha contra dos soldados que montaban guardia en un puente ferroviario en el suburbio de Laval.

Los soldados no fueron alcanzados y no contestaron al fuego. Mientras tanto, desde Quebec se informa que el Gobierno provincial, en un cambio de planes, ha apelado a los secuestradores del comisario de Comercio británico, James Richard Cross para que lo pongan en libertad en los recintos donde se celebró la exposición y que se les permita abandonar el país para que busquen asilo en Cuba.

### TRES MUJERES DETENIDAS

Montreal (Efe-Reuters). — La Policía provincial de Quebec de-

tuvo, para someterlas a interrogatorio, a tres mujeres identificadas como la madre y dos hermanas del maestro de escuela. Paul Rose, buscado en relación con los dos secuestrados.

Las detenciones se practicaron en la casa en la que Rose —considerado como primer sospechoso en el secuestro del ministro de Trabajo, Pierre Laporte y el comisario británico de Comercio, James Cross— ha vivido, al parecer, cuando residía en el suburbio de Longueuil, al Sur de Montreal.

### CONDOLENCIA DEL ROMANO PONTIFICE

Ciudad del Vaticano (Efe). — En un telegrama dirigido al arzobispo de Montreal, monseñor Gregoire, el Cardenal Jean Villot, secretario de Estado, ha expresado la profunda aflicción de Su Santidad el Papa Pablo VI «por la cruel muerte» del ministro de Trabajo de la provincia de Quebec, Pierre Laporte.

### MENSAJE DEL MINISTRO ESPAÑOL DEL TRABAJO

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo, don Licioño de la Fuente, ha transmitido hoy un telegrama de condolencia al embajador del Canadá en España, Ghislain Hardy, con destino al Gobierno y pueblo canadienses, con motivo del asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte.



En primavera, nada más apartarse el hielo de sus costas, la isla de Tiuleni se llena de nutrias de mar. — (Foto Efe)

dida en el océano, decide que el camino está libre de hielo. Y con una exactitud, que despierta las encidias de los mejores navegantes con sus complicadísimos instrumentos de navegación, traza la ruta hacia la isla anhelada.

## La verdad de la información

Esta no es de derecha o de izquierda

### Conferencia del profesor Di Feo

Madrid (Cifra). — «La verdad no es de derecha o de izquierda, blanca o negra, sino sencillamente verdad a pesar de los artificios que usan para adorarla quienes no se acercan a ella con puras intenciones», dijo hoy el profesor Italo Di Feo, vicepresidente de la radiotelevisión italiana, durante una conferencia que con el título «La verdad en la información» pronunció hoy en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo de Madrid.

El ministro de dicho Departamento, don Alfredo Sánchez Bella, que le presentó, habló de la comunicación de los dos países, Italia y España, y de los frutos que pueden obtenerse de la colaboración entre las dos televisiones.

El profesor Di Feo centró la conferencia en el tema de la verdad como principio moral y no como principio político y en la libertad como imperativa de la verdad moral, habló de los

peligros que acechan al periodista «obrar con ligereza por afán de sobresalir.

«La profesión de verdad —afirmó en otro momento de su conferencia— se ejerce en primer lugar en el terreno lógico. Y en el terreno de la lógica no valen las palabras, sino los hechos.»

Por último se refirió a los aspectos negativos que pueden destruir la libertad: el egoísmo, la incitación al delito, la pornografía y todo lo que tiende a embrutecer al hombre.

El profesor Di Feo centró la conferencia en el tema de la verdad como principio moral y no como principio político y en la libertad como imperativa de la verdad moral, habló de los

extranjeros empezaron a visitarla a partir de 1953. Desde entonces, la nutria, valioso animal de mar, comienza a exterminarse bárbaramente. Hacia fines del siglo XIX había ya muy pocas nutrias.

En 1957 las partes interesa-

## 120 PLAZAS - SIN TITULO - AMBOS SEXOS - MAS DE 100.000 PESETAS

Convocadas Oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. — Edad mínima, veintidós años (no hay límite máximo de edad). — Exámenes probablemente en Mayo. — Ejercicios muy fáciles que ANUALES. — MAGNIFICO PORVENIR EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 Ptas. de instancia y AMPLIAS INSTRUCCIONES (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). — Diríjase a «JURISPERGIA». Aca-

TAREAS DE LAS CORTES

Comenzó en la Cámara Legislativa el debate de la Ley Sindical

Fue presentada por el ministro de Agricultura por enfermedad del titular de la Delegación Nacional de Sindicatos

La Comisión de Leyes Fundamentales entró en la discusión de las enmiendas a la totalidad del proyecto

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha presidido esta tarde la inauguración de los debates en la comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes sobre el proyecto de Ley Sindical.

A las 5.05 de la tarde el señor Rodríguez de Valcárcel, acompañado del ministro de Agricultura en funciones de ministro de Sindicatos, señor Allende y García Baxter, hizo entrada en el salón grande de comisiones de las Cortes junto con el presidente de la Comisión de Presidencia y Leyes Fundamentales, don Joaquín Bau, el vicepresidente, señor Aguirre, y el secretario de dicha comisión, señor Aranzáiz, así como los miembros de la ponencia, quienes tomaron asiento en la presidencia.

El salón se encontraba abarrotado de procuradores, calculándose en más de 200 los que estaban presentes.

Al abrir la sesión, el presidente de las Cortes rindió testimonio de gratitud y recuerdo a don Esteban Bilbao que había sido presidente de la Cámara y presidente del Consejo del Reino. Saludó también al ministro de Agricultura y formuló votos por el pronto restablecimiento del señor García Ramal. Es este —dijo el señor Rodríguez de Valcárcel— un proyecto de ley que debe servir a esa realidad viva que se llama España. Las deliberaciones han de ponerse siempre al servicio y al desarrollo del mundo del trabajo y de la convivencia. Esta debe ser una ley para la España de hoy y del mañana.

DISCURSO DE MINISTRO

A continuación intervino el ministro señor Allende quien, entre otras cosas, dijo:

"Permitirme que, sin entrar en el fondo de su trabajo y en el contenido de su informe, pues su enjuiciamiento es de vuestra competencia, destaque ante vosotros la inteligencia y el patriotismo con que han procedido a lo largo de varios meses, los componentes de la ponencia y que se han concretado en un informe y en una nueva versión de la Ley Sindical que vosotros, indudablemente, habréis de perfeccionar. Tengo plena conciencia de su esfuerzo por cuanto, en su día, estuve nombrado miembro de la misma y, precisamente por esta circunstancia, no presente enmiendas".

"Comprendo que en vuestra tarea han de influir al lado de las enmiendas de nuestros compañeros, los informes, las declaraciones, los juicios críticos que sobre la Ley Sindical se han hecho públicos en España a lo largo del último año. Es obvio que todo lo que sea elemento positivo deberá ser tenido en cuenta proceda de donde proceda pero reconozco también que hay que tener exquisito cuidado, no sea que, con la mejor voluntad se introduzcan elementos que puedan ser negativos para nuestro sistema".

"Es lógico que entre las opiniones extraparlamentarias —dijo después el ministro— merezcan una especial atención los criterios morales sobre el sindicalismo, que han sido hechos públicos por el Episcopado que, lógicamente, deben ser interpretados como lo que son, es decir, como criterios morales que deben iluminar los trabajos pero que no deben ser utilizados pensando que han de condicionar las soluciones concretas que corresponden a la decisión de los legisladores. Nuestro Episcopado dando pruebas de su sabiduría y prudencia, y con conciencia de su misión se ha limitado como era obligado, al nuestro en cambio, ha de ser el de las aplicaciones que la ponencia ha tenido en cuenta su responsabilidad de ciudadanos cristianos y españoles insertados en la más profunda tradición de nuestra Patria, se hace evidente en los artículos en que se reconoce a las organizaciones profesionales un carácter auténticamente representativo, con autonomía organizativa, con independencia de toda política, con libertad de reunión, de expresión y de acción y con unos medios eficaces y justos para defender los derechos de los trabajadores.

Los mencionados principios, no sólo están enunciados en su valor absoluto, sino que están presentes en todo el articulado de la Ley en su nueva versión con el fin de que sean eficientes y válidos en toda la dinámica de la vida sindical. Ahora bien no podía esperarse que la Ley Sindical lo resolviera todo, por eso no está demás que os adelante que nuestro compañero de Gobierno y antiguo miembro de esta Comisión, Licinio de la Fuente, tiene en estudio en su Departamento, la actualización de la legislación sobre convenios y conflictos colectivos de trabajo, lo que habrá de hacer en estrecho contacto con la Organización Sindical y para completar su dispositivo.

No sería adecuado que en este momento hiciera algo que el titular de la Delegación Nacional de Sindicatos, mi compañero García - Ramal, ha evitado, con especial cuidado, a lo largo de los últimos meses: exponer nuestros criterios concretos sobre la Ley Sindical.

No puedo hacerlo por respeto a vosotros y con carácter más general, al cuerpo legislativo de la nación. Pero refuerzo más este propósito el carácter accidental de mi investidura. Sin embargo, no cumpliría con mi deber si no pusiera de relieve algunos aspectos de la contribución positiva que ha aportado el trabajo de la ponencia, y ello simplemente como un elemento más de juicio y para que, en el momento oportuno, si lo juzgáis del caso, podáis tenerlo en cuenta. Me refiero concretamente, a la distinción entre los varios organismos y entidades que componen, en su conjunto, el sistema sindical español. Este ha sido a mi juicio, una de las mayores aportaciones del grupo de procuradores que, designados por el presidente de las Cortes, han venido, a lo largo de los últimos meses, preparando vuestro trabajo.

El mayor mérito de esta distinción, ha sido precisar, con rigor técnico, la naturaleza jurídica de las diversas entidades y facilitar con ello el tratamiento jurídico de los entes que componen el sistema sindical español.

Existen en el mismo, y diferenciarlas es fundamental, organizaciones de empresarios y de trabajadores, a las que hoy que dar un tratamiento genérico que, sin perjuicio de los intereses públicos, les asegure una auténtica libertad. Sus formas son varias y se corresponden con las que, a lo largo de los últimos 30 años, se han venido formando y que fueron corrigiendo los diversos congresos sindicales. Agrupaciones y asociaciones, uniones y consejos son modalidades varias que han llegado a calar en el país. Junto a estas organizaciones profesionales, que son las únicas formas de sindicalismo que existen en muchos pueblos, en nuestro sistema han cobrado un especial relieve los Sindicatos y entidades sindicales que tienen la naturaleza de corporaciones de derecho público y que precisamente por este carácter tienen que ser objeto de un adecuado tratamiento de manera que se salvaguarden adecuadamente los intereses generales que corresponde tutelar al Gobierno. El hecho formal de que estas entidades tengan en España denominaciones que no son asimilables a las de organizaciones de otros países del Mundo lino no afecta a su propia naturaleza de órganos de composición y precisamente haberlo puesto de relieve ha sido un gran acierto de la ponencia.

Sobre la apertura que puede experimentar el sistema sindical, el ministro afirmó: "Respecto a las organizaciones profesionales, —agrupaciones, asociaciones, uniones y consejos de empresarios y de trabajadores—, no existe problema mayor. Es obvio que estas organizaciones han de tener por objeto fomentar y defender los intereses de los trabajadores o de los empresarios, y todo lo que contribuya a permitirles desarrollarse, en las mejores condiciones, está su función propia, entiendo que debe ser reforzado. Con esto puede experimentar nuestro sistema sindical una notable apertura y deben incorporarse todos los elementos positivos que por distintas vías se han sugerido en los últimos tiempos.

Sobre la unidad sindical el señor Allende se expresó de este modo: "Respecto a estas organizaciones, la única petición que os hago, y ello con plena conciencia de mi responsabilidad, es la de que encontréis fórmulas apropiadas para que sin menoscabar la libertad y de su base voluntarista, mantengáis, a todos los niveles la unidad que ha sido su característica a lo largo de estos 30 años. El discurso del señor Allende terminó con las siguientes frases:

"El deseo del Gobierno y estoy seguro que el vuestro, no es lograr una ley por compromiso, amor propio o por inercia, sino lograr una ley que cumpla las exigencias que el mundo del trabajo, nuestro pueblo y el Movimiento Nacional nos plantean, pero dentro de este ambicioso objetivo con el realismo que debe informar al político, sabiendo que partimos de una situación de hecho y de derecho, que estamos aquí y ahora. Estoy seguro de que eludireis los graves riesgos a que tan propicios somos los españoles: el inmovilismo de quienes, acudidos de lo que pueda venir, crean imaginarios peligros superiores a los que la vida, en

marcha espontánea, puede traer aparejados, y el maximalismo de los que siempre se encuentran propicios a empezar desde los comienzos, a montar sobre nuevos supuestos las bases de convivencia colectiva.

En una vida tan compleja y diversificada como la nuestra y en mundo tan delicado como el de las organizaciones profesionales, no se puede impunemente poner en riesgo lo conseguido, pero tampoco se puede, ni mucho menos, detener la evolución de la sociedad.

Es innecesario que os diga que, personalmente, y a través de mis colaboradores más directos, quedé a vuestra disposición. Que Dios inspire vuestros trabajos y que la Ley Sindical que llevéis a término pueda representar una contribución valiosa, un marco jurídico adecuado para la entusiasta adhesión del mundo del trabajo español, al engrandecimiento de nuestra Patria.

DISCUSION DE LAS ENMIENDAS

Terminado el discurso del ministro señor Allende y después de unas palabras introductorias del presidente de la Comisión, señor Bau, el procurador familiar por Alava, señor Abella, renunció a defender su enmienda a la totalidad, por cuanto le satisfacía el informe de la ponencia.

En cambio, el señor Escudero Rueda, procurador de la familia por Guipúzcoa, mantuvo su enmienda a la totalidad, aun reconociendo el esfuerzo hecho por la ponencia para mejorar el proyecto. El informe, a su juicio, mantiene una ignorancia de la realidad sociológica del país. Analizó los principios sobre los que la ponencia basa la ley y manifestó que no estaba de acuerdo con el desarrollo de los mismos que se establecían en el articulado. Respecto al principio de unidad, señaló que ésta no debe ser impuesta por el Estado sino decidida por los propios trabajadores. Subrayó las deficiencias que encontraba a todo lo largo del proyecto y en todos los niveles representativos, salvo en el de las asociaciones de base. En cuanto a la autonomía, afirmó que no existe independencia por parte de los sindicatos para fijar su organización, sus fines y sus medios. Respecto al principio de participación, dijo que debería matizarse más, pues la Organización sindical se comprometía en las tareas del Estado, abonando sus acciones reivindicativas. Hay, dijo, libertad de actuación, pero no de pertenencia o de promoción de sindicatos y asociaciones. El proyecto, tal como ha sido configurado por la ponencia, no despertará adhesiones ni logrará ese objetivo de integración que se propone. La Ley debe ser fabricada por los protagonistas que tienen una mayoría de edad.

El señor Zubizar Alegre —familiar por Navarra— comenzó su exposición diciendo que no era un obstruccionista, como demostraba el que, junto con la enmienda a la totalidad, hubiese presentado 38 enmiendas a diversos artículos. Entre el uniformismo y la lucha de clases —dijo, en síntesis—, hay un margen para construir una Organización sindical indígena y peculiar. La ponencia ha añadido a los principios sobre los que se basa la Organización sindical el de la libertad de actuación, pero el desarrollo de estos principios no se traduce en el resto del articulado. Señaló la discrepancia entre el desarrollo que la ponencia hace de la declaración 13.ª del Fuero del Trabajo en un sentido restrictivo, puntualizando que, a su juicio, dicha declaración podía tener una interpretación más amplia. La unidad no va en contra de la pluralidad. Más importante es que existan asociaciones múltiples y pluriformes para la defensa de los intereses; peculiares de los Sindicatos.

Criticó después algunos puntos concretos del proyecto, deteniéndose especialmente en la figura del ministro de Relaciones Sindicales y dijo que el control de la legalidad que éste ejerce dentro de la organización, es el precio que paga el sindicalismo español por participar en la vida pública de la Nación. Pero para eso no necesitábamos un ministro, puesto que el sindicalismo está representado en nuestras Leyes Fundamentales. Añadió que se mantenía el antiguo aparato sindical y la predominancia de la línea de mando y se dejaban numerosas cuestiones a un posterior desarrollo reglamentario. Concluyó diciendo que esta ley es uno de los goznes sobre los que tiene que girar la Nación y que prejuzga a los otros que son la ley de asociaciones políticas y el nuevo régimen de la Administración Local.

Por su parte el señor Goñi Donazar, también familiar por Navarra, reiteró las quejas de sus compañeros sobre el escaso tiempo que han tenido los procuradores enmendantes para estudiar el texto de la ponencia y dijo que esta ley debía ser estudiada por una comisión especial. Coincidió con sus compañeros de enmiendas a la totalidad, en que la ponencia había mejorado la sistemática del proyecto, pero que aún existían numerosas lagunas legislativas y demasiadas cautelas, aunque reconocía que también se hacían algunas concesiones; pero igualmente subsisten numerosas contradicciones. Analizó los principios señalados en el artículo 4.º, para rechazar el desmoronamiento de los mismos hechos por la ponencia a lo largo del articulado y pidió que se comprometiera al Gobierno para desarrollar, en un plazo determinado y corto, la legalización del derecho de huelga. Pues de lo contrario —añadió— seguiremos como hasta ahora, resolviendo por medios ilegales las situaciones conflictivas, socavándose así el principio de autoridad.

El señor Angulo Montes, representante de los Colegios de Abogados, que también defendió una enmienda a la totalidad, dijo que el texto del informe de la ponencia no es esencial ni radicalmente distinto del proyecto del Gobierno y no corresponde a la apertura de una vía española a la democracia, defraudando así las esperanzas que muchos españoles de buena fe habíamos puesto en la Ley Orgánica del Estado. La ponencia ha cuidado las expresiones formales; da otra estructura al formato de la Ley; diluye, llevándolas a diferentes lugares del texto, las competencias y atribuciones de la presidencia y de la Organización Sindical; mejora, pero no bastante, el régimen jurídico sindical, pero mantiene la primacía de la línea política de mando; la dependencia a ella de la burocracia, la falta de auténtica libertad sindical, de auténtica representatividad, de verdadera y propia autonomía, y, por tanto, la falta de congruencia con los principios básicos que enumera y mantiene por último la falta de sinceridad que era propia del proyecto del Gobierno.

El señor Marrero Portuéguez, representante familiar por las Palmas, mantuvo también su enmienda a la totalidad y dijo que sería conveniente aplazar el debate durante quince días, para que los nuevos procuradores que han accedido recientemente a las Cortes —después del cambio de Gobierno— pudieran estudiar con todo conocimiento el proyecto. Dijo a continuación que las ilusiones que había despertado la Ley Orgánica del Estado no se estaban llevando a buen puerto.

Existen hoy en España tiempos nuevos y nuevas generaciones a las que debemos dar participación en la política; necesitamos hacer política eficaz que suscite adhesiones, yo creo en las ideologías y sin embargo, nos estamos quedando sin ideologías. La Ley no le gusta a la mayor parte del país; creo, señores, que esta es la Ley de la última frustración. No, esta Ley no viene a resolver nada, sino a dar rango legal a normas ya en vigor.

El ponente señor Suárez González (don Fernando), procurador familiar por León, manifestó que la ponencia comparte el mismo afán de inquietud y perfección que anima el espíritu de los procuradores enmendantes a la totalidad. Hemos tratado de sintetizar las 1.159 enmiendas buscando un pensamiento transaccional que refleje lo que la Cámara quiere y estima que debe ser la Ley. Nuestro informe no es radical ni esencialmente distinto del proyecto del Gobierno, porque la raíz de la esencia del proyecto, como la del informe, son los Principios Fundamentales del Movimiento, de los cuales no podemos salirnos sino que tenemos que buscar el modo de que el articulado de la Ley sirva a esos principios. La ponencia está abierta a toda clase de fórmulas de coincidencia. La suma de las discrepancias al proyecto no arroja una discrepancia a la totalidad.

La ley consolida una evolución registrada a lo largo de los últimos años y es punto de partida para otra evolución dentro del marco de los Principios. Nadie quiere el inmovilismo. Reformemos el proyecto en cada uno de sus puntos, no estamos limitados por el Gobierno para ello; no estamos los ponentes —como ha dicho el señor Goñi— entre la espada de los enmendantes y la pared del Gobierno. Como bien he demostrado recientemente, siendo funcionario del Ministerio de Educación y Ciencia y después de mantener una crítica constante al estudio pormenorizado de la Ley de Educación, voté en contra de la totalidad de la misma cuando fue sometida al pleno.

Urge discutir la ley y referendarla en todo aquello que sea posible, porque si la devolvemos al Gobierno, esta ley no será la de nuestros hijos, sino la de nuestros nietos. Yo no puedo dar mi voto a un retraso más para esta ley, que venimos pidiendo desde 1964. En política el que pierde el tren no lo encuentra ya en ninguna estación. Perfeccionemos la ley y dejemos a un lado reñillas y celos.

El señor Sanz Orrio, ex-delegado nacional de Sindicatos, dijo que traía el propósito de sumarse a las enmiendas a la totalidad, pero menos. Se identificaba con mucho de lo expuesto, pero no con todo. No perdamos el contacto con la realidad social, pero no nos dejemos llevar por los mitos sociológicos. No me gustaba la ley de 1940, a la que se llevó la realidad sociológica del momento, pero con ella se hicieron muchas cosas y se pudo llegar al sindicalismo actual. Tengo esperanza en que, como consecuencia de los debates, se cambie muchísimo el informe que ofrece la ponencia.

El señor Esperabé de Arteaga, procurador familiar por Salamanca, hizo un análisis de los diversos artículos y se extendió en la contemplación de las asociaciones que son mediatizadas, no son libres y por tanto, no son constitucionales, según están en el informe de la ponencia. Finalmente, el señor Lamo de Espinosa dijo que debería reducirse el debate solamente a decir si la ley es o no necesaria, en vez de estar analizándola globalmente. Los argumentos expuestos hasta ahora se reducen al artículo cuarto y al este artículo desaparecieron de que quedarían los contradictores se quedarían sin argumentos para el resto de la ley. La ley es necesaria; la instrumentación de los artículos debe hacerse a lo largo de los debates; por ello, aconsejaba entrar en la discusión del articulado.

Como había más procuradores que desearan intervenir en la discusión de las enmiendas a la totalidad y siendo las diez y cinco minutos de la noche, el presidente levantó la sesión para reanudarla hoy a las cinco de la tarde.

La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA. PARTICIPA Y VOTA.

Los últimos días del verano son aprovechados hasta el límite por los fabricantes de los países centro-europeos, que después han de soportar las largas jornadas invernales sin un rayo solar. Pero, probablemente, pocos harán lo que este "hombre de negocios", que se ha despojado de las ropas y se ha puesto a tomar un baño de sol al borde de la autopista. La escena ha sido tomada en las proximidades de Budapest. — (Foto Fiel)

El hombre de negocios aprovecha los últimos días de sol



Los últimos días del verano son aprovechados hasta el límite por los fabricantes de los países centro-europeos, que después han de soportar las largas jornadas invernales sin un rayo solar. Pero, probablemente, pocos harán lo que este "hombre de negocios", que se ha despojado de las ropas y se ha puesto a tomar un baño de sol al borde de la autopista. La escena ha sido tomada en las proximidades de Budapest. — (Foto Fiel)

ENTREVISTAS DE LOPEZ BRAVO

(Viene de primera página)

co, pero se cree en fuentes diplomáticas que se trató del Sahara español y de la situación en los países del Magreb.

Posteriormente, hacia las dos de la tarde, hora local, acudió invitado por el secretario británico del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, a un almuerzo de trabajo en el hotel donde aquel se hospeda en Nueva York.

Los ministros de España e Inglaterra, discutieron todos aquellos temas de interés mundial, como Oriente Medio, la Conferencia Europea de Seguridad y el Mercado Común y dedicamos mayor atención a Gibraltar, donde hemos expuesto, incluso con detalle, las respectivas posiciones, habiéndose acordado continuar los contactos diplomáticos, según declaró López Bravo al término de la entrevista.

En el encuentro, que duró una hora cincuenta minutos, estuvieron presentes por parte británica el secretario Douglas Home, el subsecretario permanente del Foreign Office, Denise Green Hill y el jefe del Gabinete ministerial, mister Graham. Por parte española asistieron al almuerzo el ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo; el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz y el jefe del Gabinete técnico del Ministerio, señor Martínez Caro. Fuentes españolas calificaron los contactos hispano-británicos de «frecuentes y con excelentes maneras».

Esta es la tercera ocasión en que se reúnen Douglas Home y López Bravo, desde que el primero fue nombrado hace tres meses y medio para el cargo. INVITACIONES MUTUAS

Naciones Unidas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores invitó hoy a su colega de Mauritania a visitar oficialmente España.

A su vez Mauritania ha invitado para el primero de Diciembre próximo, fecha en que se

celebra el décimo aniversario de la creación del Estado, a una misión española a que visite el país.

Esta invitación tiene especial carácter puesto que la delegación mauritania ha puntualizado que, aparte de los países vecinos, sólo invita a aquellas naciones que han colaborado a su desarrollo en este primer decenio de existencia. Estas naciones son: la República Federal Alemana, Francia, la República Popular China y España.

El problema del Vietnam

(Viene de primera página)

rinos, retirando asimismo los Estados Unidos dos destructores del grupo que patrulla las aguas entre las dos Chinas y amenazando a Chiang con retirar toda la ayuda si continúan las incursiones. Según "Newsweek" todo ello forma parte de un esfuerzo norteamericano destinado a acercarse a Pekín, esfuerzo que el presidente Nixon no oculta.

Hoy el portavoz King, si bien manifestó que no conocía tal decisión del Departamento de Defensa, ni la existencia de ninguna declaración o discusión, manifestó asimismo "no poder ser más específico" sobre el tema.

TACTICA RUSA EN ASIA

Hong Kong. — De Joe Brown, para "Logos - Daily Mail". Los rusos, buscando ahora los senderos de la amistad con los chinos, han ofrecido a Pekín idéntico estatuto como miembros en una versión que levanta el problema de la oferta a Mao para participar en esta Organización (Sistema de Seguridad Asiática), ha sido radiada ayer por el mensajero oficial de Moscú. El mensaje ha sido reemitido en espera de la favorable reacción china.

Simultáneamente, los soviéticos han extendido su oferta a Pakistán, India, Indonesia y Malaca, cuya respuesta no ha sido acorde con los deseos del secretario del partido comunista, Leonid Brezhnev. El Gobierno de la India ha contestado evasivamente, diciendo que no cree en las superpotencias que guardan su poder de su seguridad ni la de sus vecinos. La respuesta de Indonesia está redactada de forma que pone en cuarentena la efectividad de ese sistema colectivo, que imponería la aceptación de las armas más sofisticadas soviéticas.

El Kremlin, que hasta ahora no ha recibido ninguna contestación de Pekín, está tratando de "aclarar" sus intenciones y a este respecto insistió sobre los puntos asiáticos a los que se ha referido, que el sistema político puesto "es puramente político y económico y no militar". Existe el criterio de que la que desea la Unión Soviética es comprometer a China dentro de sus límites y asegurarse una especie de reconocimiento internacional sobre las demandas rusas del Sur de Kazakh y de Manchuria.

LAS CORTES Y SUS LEONES

TREINTA AÑOS DESPUES

(Crónica parlamentaria de Lucio del ALAMO)

El proyecto de Ley Sindical ha tardado en llegar a las Cortes algo así como media docena de años, pero la sesión inicial del debate se ha abierto sin un solo minuto de espera. «A las cinco de la tarde», como en el verso, empapado de sangre, del poeta de Granada. Aquí no ha habido un enorme nostalgia soterrada. Más que un debate de totalidad parecía, en ocasiones, en la voz de algunos oradores, ya que no en la intención, el elogio fúnebre de treinta años de vida española que han muerto ya. Hasta el ministro Allende y García Baxter que era apenas ayer, cuando subió a la tribuna de las Cortes para interpelar a un antecesor suyo en la cartera de Agricultura, un muchacho espigado, con aire de universitario que juega al baloncesto, tenía hoy un mechón de pelo blanco y se ha puesto gafas de vista cansada para leer el discurso de presentación del proyecto de Ley. Estaba allí, ocupando accidentalmente el puesto de García Ramal, ministro de Sindicatos, buen espejo de caballeros, la primera víctima de una Ley que todavía no ha nacido. Y que si la Comisión hubiese hecho caso a los enmendantes de la totalidad habría muerto esta noche.

Para asistir al nacimiento se habían juntado en la sala nueva —la de los cortinones rojos, las vidrieras verdes y el aire gris— exactamente 219 señores procuradores. Cinco horas más tarde, cuando empezaba a hablar el señor Esperabé, resistían junto a sus pupitres algo así como la mitad. Y no por culpa del señor Esperabé, que es un abogado salmantino que dice, con rostro tris: y voz profunda, cosas muy meditadas, sino por exigencias de la jornada laboral de mañana. Al fin y al cabo, lo que la Comisión discute es la Ley del trabajo.

Los cinco primeros discursos —y he oído quince antes de intentar llegar a casa sin que cerrasen el portal— han sido demoletores. Se oía que el articulado del proyecto atenta a la representatividad, a la unidad, a la autonomía y a la libertad. La Ley es «un aparato ortopédico aplicado al cuerpo español»; va a ser «el paraíso de los clandestinos»; se rodea «de alambrados y peñeros»; es «la última frustración». Yo empezaba a temer que ante tales epítetos los señores de la ponencia que han reelaborado, al parecer muy a fondo, el proyecto del Gobierno replicasen airadamente y se llegase al desafío personal. Por

fortuna, nos vamos civilizando mucho. Los señores ponentes escuchaban las invectivas con muy deferente atención y sonrisas cortés. El señor Iglesias Selgas, cuyo libro «Los Sindicatos en España» blandía el señor Escudero Rueda como un arma arrojadiza, chupaba un caramelo, acaso para endulzar la acidez de los adjetivos del enmendado guipuzcoano. Ha habido, entre los que pedían la devolución del proyecto al Gobierno, un discurso profundo, bien construido, abundoso en razones útiles y en sugerencias aprovechables: el del navarro Zubizar.

Fernando Suárez —un joven catedrático de Universidad que dejó caer sobre el hemisclio, como una bomba de mano, su voto solitario en contra de la nueva Ley de Educación— ha contestado en nombre de la ponencia. Fernando Suárez es un parlamentario peligroso y un hombre soberanamente inteligente. Lo digo con la objetividad que me da el haber leído, hace unos días, unas declaraciones suyas de fervor social-democrático cuando a mí la socialdemocracia me produce ardor de estómago. Si el proyecto es tan malo —ha venido a decir el profesor Suárez— ahora tienen ustedes ocasión de mejorarlo. Como no hay perfeccionamiento posible es rechazándolo. Y entonces ha pedido la palabra don José Solís. Por primera vez, después de muchos años, el señor Solís Ruiz hablaba como procurador de la pía. Ya no es ministro; ya no es delegado nacional de Sindicatos; ya no preside el Congreso de Tarragona del que se seguirá hablando en los próximos años. Tengo la sospecha de que alguno de los que allí estaban esperando palabras reticentes, con algún poso de amargura, pero Solís ha hecho un gran discurso con una enorme generosidad; ha dado una ejemplar lección de elegancia.

El aire aborrecido de las seis de la tarde se ha tornado delgado y casi transparente hacia la nueva. Fermín Sanz Orrio ha dicho que recobraba la savia de su mocedad. Y era verdad. Como aquel caballero don Vela, señor de Larraud, que batalló por su tierra, le devolvieron al devolverle al rey la espada, «la flor mejor de sus abríles mozos». Yo no sé todavía si la Ley será tan mala como augura el señor Escudero, o tan buena como la espera el señor Iglesias Selgas. Pero sí sé que, pensando en mañana, esta tarde en las Cortes no se ha enterrado nada. Y, en cambio, se ha resultado la esperanza.

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA TALLERES GRAFICOS